6 UUPS 1997 TPU92UP@P # 42 (1296)

UU37 UBAA U. LOUPUDPL

Ամենայն հայոց եւ Կիլիկիո կաթողիկոսները միասնական guufbrny bu umpungusruusynu frhusnuknւթյան 1700-ամյակին

ԵՐԵՎԱՆ, 5 ՄԱՐՏ, ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ։ Մարդի 5-րն Մայր աթող Ս. էջմիածնում stղի ունեցավ Գաrեգին Ա Ամենայն հայոց կաթողիկոսի մամլո ասուլիսը՝ նվիրված Նորին սրբության Ֆրանսիա, Սինգատուր, Բանգկոգ եւ Ավսուալիա կառաւած հովվադեռական այցելություններին։

Վեհափառ հայrաղեչը ուղեւորությունը բաժանեց եւեք հիմնական բաժինների՝ հանդիպումներ հայ համայնքներում, եկեղեցական շրջանակներում եւ որեջական բարծրագույն աշյաններում՝ վերջիններիս մեջ կառեւուելով Ֆրանսիայի նախացահ ժակ Շիրակի, Սենաջի նախագահ Ոընե Մոնորիի, արջակին գորông նախաrաr trվե դը Շաrեթի, Ավսուալիայի վարչապեհ Ջոն Յովարդի եւ Թաիլանդի թագավորական փոխանուդի հեs հանդիտումները։ Իսկ ժակ Շիրակի կողմից Ազգային լեգեոնի շքանշանի բաrðrագույն ասեիձանով պարգեւաչովելու փասեր Վեհափառ հայրապեհը վեrwortg Ֆրանսիայի նախագահի, Brubuhujh dagadrah' Ruj wawitական եկեղեցու նկաշմամբ շածած մեծագույն հարգանքին

Ուղեւորությունը Սինգապուր,

այդ շրջանակներում կազմակերովելիք ուխշագնացությունների, ցուցահանդեսների, գիջաժողովների մաuhu, ucbind, nr hudurju pninr frhuունյա եկեղեցիները, ինչորես նաեւ ՅՈԻՆԵՍԿՕ-ն, իrենց մասնակցությունն են բերելու այդ գործին։

1956-1958 թվականներին Մայր աթոռից բաժանված հայ եկեղեցու ուսը թեղբւսւղ ակթի ուղութի ու կանոնակարգ մsgdh, nr նրանք ծառայեն ազգային միասնության, Դայ եկեղեցու միասնության նպաsակին, **պա**տասխանելով լրագրողների hurցին, ասաց Գաrեգին Ա Ամենայն հայոց կաթողիկոսը, ավելացնելով, ու այդ առնչությամբ, եւ ընդհանrաmby, hr եւ Մեծի sանն Կիլիկիո կաթողիկոս Աrամ Առաջինի միջեւ մեծ sաrածայնություննեr չկան։

Նորին urpnւթյունը grեց այն կասundo, pb her hr ungti pug it UGթիլիասի ճամփան, նշելով, ու Աւամ Առաջինի ընչության հանդիսությունն ինքն էր նախագահում, եւ հալոց եւկու հովվաղեջները միասնական ջանքերով են նախաղաչրասչ-Unid Gebini Tayawawanid Irhuan նեությունը պեշական կոոն հռյակելու 1700-ամյակը

ԵՐԵՎԱՆ, 5 ՄԱՐՏ. ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ. Umrsh 5-hu 22 mrsmfhu gnrðbrh նախաrաr Ալեքսանդր Արզումա նյանն ընդունեց ԵԱՀԿ Մինսկի համաժողովի համանախագահ Ժակ Բլոյին եւ Մինսկի խմբի հա մանախագահ Ժուժ Վոժիեին։

ԱԳՆ հասառակայնության եւ մամուլի hts huruptrnipjniüütrh վարչությունից հայչնեցին, որ Ժակ Բլոն ներկայացրել է ԵԱՀԿ Մինս կի խմբի համանախագահների կո-<u> տենիագենյան հանդի</u>պման աւ դյունքները։ Նա ընդգծել է, ու մաւsh 17-ին Փաrիզում կկայանա Մինսկի խմբի իննյակի հանդիպու un nrhg hbsn umrhih uliqphu. Մոսկվայում չեղի կունենա Մինսկի խմբի հանդիորում հակամարչու թյան կողմերի մասնակցությամբ։

Քննարկվել են նաեւ եռանախագահության նու պայմաններում Մինսկի հմբի շրջանակներում բա նակցությունների վառման կարգի հեչ առնչվող խնդիւնեւ եւ այլ ըն

Ալբանիայում քաղաքացիական պահեrազմ

5 UUPS, BBC, RFI, DW RL, VOA Uppublicitum 9 pstr to upodt putado to win truch hurudnia asound up curl lunwlotr gruduo umusudeերի միջեւ, որոնց ընթացքում կիրաովել են ինքնածիգնել, գնդացիլնել եւ նոնականեւնել Բանակը գուվել է Վյուա քաղաքի առվածձաննեոր, սակայն քաղաք մենելու փորձ չի անում։ Սաrանդայից 10 կմ հեռավորության վրա sեղի ունեցած զինված բախման հեsեւանքով, ըսչ հունական մի լրագրողի, 4 մարդ է վիրավորվել։ Սաrանդան բանակի կողմից օդակի մեջ է վերգվել։ Իհայիա փախած այբանական զինվորաywu onwininter hwishtghu, ur hrtng hrudwiված էր կրակ բացել քաղաքացիական անձանց yru: ATA anrowywinipiniup hwisuta, nr wud-<u>Տանգության</u> ծառայության աշխա<u>չակիցները</u> բոնագրավել են չասնյակ հազար միավոր հրա-

զեն։ Ալբանիայից ձշգրիչ ինֆումացիա սշանալ howrwiller it toop or betweenipmeeters whos գուսիննություն են մsgrել։ Ալբանիայի սահմանի մուց գենվող Մակեդոնիայի բանակի գուամիավուները մարջական պաշրասշության վիճակի bu ptruty: builty unnets t hhugeweeth orn Sh**rանա ուղարկել** հաջուկ <u>mազվիրակություն</u> UUSO-ի գլխավու tursnigur Սոլանան hայsաrurbg, nr sijuij muhhu mbs! t asubj win huկամարջության քաղաքական լուծումը, եւ ինքը յի կարծում, թե ուսզմական գործողության ժա մանակը եկել է։ Սակայն եթե ՄԱԿ-ը կամ ԵԱՅԿն խնդրեն, աղա ՆԱՏՕ-ն կիննարկի նաեւ այդ ինառավորությունը։ Ալբանիայի արչգործնախաrung իչալական «Ունիչա» թերթին չված հարցազրույցում հայչարարեց, թե մի քանի օրվա ընթացքում կարգուկանոնը կվերականգնվի։

4Urguynrnru Մինսկի խմբի իննյակի հանդիպումը՝ Փաrիզում, uursh 17-hu

նային Ղառաբաղի միջեւ ուղղակի բանակցություններ անցկացնելու

grnijgh püüpugfmi füümig վեցին դառաբաղյան հիմնախնդրի



mfihrmdhrampinfip Հայկական կողմից հանդիդմա նը մասնակցել է նաեւ ՀՀ առչգուծ

hundan hardendargen aussigne on which and a superson of the second ջազգային հանության ջանքերի ա

Բանգկոգ եւ Ավսուայիա նշանավուվում է ամենից առաջ նrանով, ոr առաջին կաթողիկոսական այցելուpjniúú tr:

Պաշասխանելով լրագրողների իաւցերին, Գարեգին Ա Վաթողիկոսը sեղեկություննեr sվեց նաեւ Յայաս-<u>Տանում frիսsոնեությունը դե</u>ջական կrnն հռչակելու 1700-ամյակի sոնակաջարության նախաղաջրասջական աշխաջանքների, մասնավուադես

bonul bywy brbiwinid dwyr bybղեցու կառուցման շուրջ Նորին աբությունը նշեց, ոr եկեղեցին իr դոները հավաջացյալների առջեւ կրացի 2001 թվականի հունիս ամսին՝ Ս. էջմիածնի հիմնադւման չոնի օrը, եւ կառուցվելու է այնպես, ինյորես որոշել է Վազգեն Առաջինի կաքողիկոսության շրջանում հասջացված աsյանը», hայsաrաrեց կաթողիկոսը

Enr bryrucurd Amrfhujmu

6064UU, 5 UUPS, UPU667060 3WJWUsանի սեյսմիկ դաcsդանության ազգային ծառայության դիչակայաննեrը մաrsի 5-ին, sեղական ժամանակով 10 անց 6 rողեին գrանցել են

brurwourd Anirthwih surwofnid: tորիկենցորնում, որը գցնվել է Բիթլիս twowing 60 yu gtmh hwrwy-wrtւելք, ինչենսիվությունը կազմել է 6 pul

USEQULUYERS

Սահմանադրությունը կամբագրի լղշ անկախությունը

«LՂՀ սահմանադրության ընդունումը կամբագրի ղաբարյան իանրապետության անկախությունը եւ անջառումը հարեւան Ադրբեջանից»։ Այս մասին «Ազգ»-ի թղթակցին ասաց ԼՂՀ քաւծյասերճան ի rundupunններից մեկը, ուր ցանկուpinic hujsting withujs diay. any phrntú հմ՝ «քաղաքական պահճառ-Ghrnd»: Tru huningumup nuruսահմանադրությունը քաղլան huusarbu huudhruuguh uugus m անկախ պեշականություն կերչիլու bi Unrphymüh huiqu brehf idhrmդառնալու աrgախահայության հա վաքական կամքը։ Յանկացած դե <u>sականության</u> իրավական հիմք իանդիսացող սահմանադրության ընդունման ձգձգումը, ըսջ զրուցակ ցի, անթույլացրելի շռայլություն է urntu 6 m surhu at puysa wu կայս և դե յուրե յճանաչված ԼՂՀ h hundur: brundurpunch hundfarnd. այսօրվա դրությամբ սահմանադ rnipյան փոխարեն L12-mi gar

dnid t dh fuuch yas nichgan umhմանադրական օրենքը, որը ընդունված չէ համաժողովրդական քվեարկությամբ, ուսչի դիվանագիչական եւ իրավական աջյաններում չի կաորդ գնահաsվել ուղես ժողովրդի հավաքական կամքը առչահայչող փասչաթուղթ։ Այդ հանգամանքը կառող է ճակաչագրական անհաղթահարելի բարդություններ առաջացնել ԼՂՀ կարգավիճակի վերաբերյալ ապագա բանակցություննե rmd: Utr grnigulingp built styleկացրեց, որ արդեն մի քանի չարի է, ինչ սեհղծված է ԼՂՀ պետական huüslimdnand, nrp , qpwadaid t սահմանադրության դրույթների մշակմամբ «Հանձնաժողովը mbsf է առազագնի սահմանադրության մշակման և ընդունման գուծընթաan hunchh umutind LA2 h cmrg orhgor purnugan uchuurhuffunuքական իրավիճակը» վերջում աumd pumpingung:

AUSCHE HAUSULBUL

puquilurguihi hurgh

Ursanröumpummur Uramumuju նը հրուրերին ներկայացրել է Հայասջանի դիրքորոշումը վելոհիշյալ հարցերի կաղակցությամբ, ինչդես նաեւ ընդգծել է Ադրբեջանի եւ Լեո

նախարարի առաջին չեղակալ Վարդան Օսկանյանը։

22 duryumbsh gruutojudhg հայչնեցին, ու Ժակ Բյոյին և And Indpublic punnible 22 au hundinh fring Spi-Approximities:

nuully umphiliaidas muhatra huy պես նաեւ Մինսկի խմբի հուսնա humamhnipima hudmani abrin կարգավորման բանակցություննե rh dhrohuduu hts humdud hur ghr.

Չաբայսը Չեռնոմիոդինի 1-ին հեղակալ

Ակնկայվում է, ինչպես sեղեկացնում tr «Սեգողնյա» օրաթերթն իր երեկվա համարում, որ Ուուսասչանի նախագահի աշխահակազմի որևե եւ շուկայական բարեփոխումների ցաsագով Անաչոլի Չուբայսն (4) surեկան) այսօր կնշանակվի վարչապեs Վիկsnr Չեռնոմիւդինի ա nughti bi uhuly stauluy, usurud նելով süstumulung hungtrh musuu-



jumfimsumpimum: Cus. or uphrph այս որոշումը կայացել է նախագահ Parhu bighuh ta duryumbs Quaundprahuh uhota trutcupph orp st ղի ունեցած հանդիպման ժամա նակ, ուր նվիրված է եղել կառավաrության վեrակազմավուման hաr ցերին։

Parhu Eldhan buil fism, ur hr «բաrեկամ» Տելմութը նեղանա

5 UUPS, RFI, DW Antowosubh Aucնության խորհուրդն այսօր հավանություն sվեց օրենքին, որի համաձայն brurnn wchuurhwuwrsh ubroniù Գեւմանիայում սովեչական բանակի pnuugruudud wrdtush gnrotre hujsաrաrվում են Ռուսաս<u>ս</u>անի սեփականություն։ Այդ առիթով հիշեցնենք, ու Բոննը աղեն եւկաւ չարինեւ Արսկվայից պահանջում է Գեւմանիա վեrunwrächt writush churg 200 hugwr usbnowgnronipjnibbtr, wjn pdnid budi hubruhujs «Srnjujh nuկին»։ Յիշեցնենք նաել, որ Պեդղուման մի անգամ աղդեն ընդունել էր այստի-

up nrncnid, nrn uwywig dbroddi ti Ameginipime punchranid: attrative Mtsnnidwik unnikg trunni wuquud ընդունված նույն ուոշումն այս այգամ հավանության արժանացավ Դաշնության խորհրդի կողմից 140 yngd, 1 Atalimuh huruptruijans թյամբ։ Մշակույթի փոխնախաrար Սի խայիլ Եվեդկոյը, սակայն, զգուշատ rbg պահգամավորներին, որ Ռուսաթ swip awawawha in asurate who orbute, fuuch nr ywnuudwrnipimue hudwrnid t, et sijui hurge mtsi t լուծվի երկկողմ բանակցությունների uppngnd:

Շվեյցաբիան չդիմացավ հերաների շնչեսական ձնշմանը

5 UUPS, BBC, RFI: Cubigurhujmu. խորհողաբանի 2 պալաչների առջեւ ելույթ ունեցավ երկրի նախագահ Unting 4 ungarn are hujsurartig 5 մլող դոլաr գումարի հիմնադրամ ushqdhim gruugrh dauph: «Համել դադrանքը, թե Cabigarhau blauռաշխության շվեյցառական հիմaugrundh» algengaturp, pus amplarh. կօգsագուծվեն աղեsների, ցեղասորանության եւ մատղու իրավունքնեrh ynmhs juujusmulitrir anhbriti ogնելու համար Շվեյցարիայի նախա quithe hurstururtig or haumorunth upongubrp yustanodhu tirtirh nulim mucturh oh dutoh dutounthy anjuquid anniurühring hi yaqsuqardihli Cilligarhaimi to arsounabia նում։ Շվեյցաբիան երկար ժամանակ քննադաչության էր ենթարկվում երկ mm uchuurhawursh sauhührhü

uughusuurh hbs huumuqardaulighim ht Anjnhnush dundenbul unpublied իրեա հաճախորդների դրամաչնային huchdübrn quinsuh muhbini huium: Ununin umitre chester ar al dnis t usuight musbringdiuljuiti huligugnrömpmilighthg. ggmid t arm durthe Culundante mand be Cdbigaurhauth abhaudaurmpman ni inus duruphrania amouphra brirh fühunusmpnuhp hi meingmund m müsuds åbind mügrugarånd gruid shebgabaf or arac duidinianly unnug brauhan hundunhermini puttobry the the much manual hrhuttrha sogsally cabiguralist grussustiting: hurseligiteurgan hulp monitiby impanquit temples area

U29

UU37 URAN U. LOURUARL

Qurtqhu U. Omhsh pny suuf, nr utq frhusnubnıpınıu furnqtu

«Ubut impsh pnij swut, nr 1700-wմյա քրիսչոնեական դաչմություն ունեցող Յայասջան գան ջարբեր աղանդների ներկայացուցիչներ ու մեզ frhusnübnipjniù fwrnqbu», trblyw ասուլիսում - հայչաrարեց Ամենայն հայոց կաթողիկոս Գաrեգին Ա կաթողիկոսը։ Անդւաղառնալով Յայասsանում աղանդավո**ւական cաr**ժումների ջարածման ու դրանց նկաչմամբ հայ առաքելական եկեղեցու կողմից իրականացվող քաղաքականությանը, կաթողիկոսն իr զայրութն աrsաhայstg աղանդների գործունեության վեrաբերյալ։

Լուագողներից մեկի այն հակաճաոությանը, թե աղանդների sաrածման **պահնասն գամովւմի կամը։** t ու Յայ եկեղեցու մասին ոչ լավ stղեկացվածությունը, Գաrեգին Ա-ն պա<u>s</u>ասխանեց, ու այդ գուծում լrաsվական միջոցները երբեմն կաչարում bu ny nruhuu nbr: bruut, nus 4bիափառ հայrաղեչի, cաջ հաճախ գրելով աղանդների մասին՝ անգիsակցաբաr նrանց **mrnmա**գանդան են իրականացնում, եւ հակառակը, հաճախ լեն արձագանքում Մայր աթոռի գուծունեությանը եւ անհրաdtes juiphny ininimemouning our mewwswulfubro:

Կաթողիկոսը sեղեկացրեց, որ իր գահակալության եւկու sաrիների ընթացքում (աղրիլի 4-ին լրանում է

Գարեգին Ա-ի կաթողիկոս օծվելու tryni surhu) Uwjr wpnn U. touhwoնում չղագրվել են 99 անուն հոգեinr grfbr, բնակչության crowunid բաժանվել են 103 հազ. Նու կչակաrաննեr, թաrգմանվել է ամբողջ Unirp ghrfp bi smugrbi uns 15 hug. 500. Տղաքանակով, հրաջարակվել են կոոնի 7 դասագրքեր։ Ըսց կաթողիկոսի, այդ քանակության կոոնական գrականություն չի hrաsաrակվել Յայասջանում նույնիսկ ամբողջ անցած խորհրդային 70 sարիների ընթացքում։ Կաթողիկոսը քրիսչոնեական հավաչքի չառածման գուծում կաrեւորեց նաեւ քրիսջոնեական քարոզյական կենչորնների դերն ու նշանակությունը։ Ներկայումս 450 երիչասարդներ պաշրասչվում են որmbu frhusnübական hավաsth աmաaw nunighjühr: 46huhun hujrumbsp uctg, nr wjdu uto punu hnգեւուականների կարիք կա։ Ներկայումս Գեւուզյան ճեմաrանում ուսանում են 120, Սեւանի եւ Գյումբիի հոգւու դորոցներում՝ 100-ից ավելի brhswuwrgübr

Upwghy

Լրագրողներին հայքնի դարծավ, որ հայրադեւական հաջորդ ուղեւորությունը ծրագրված է դետի Անգլիա, nrsեղ Վեհափառը հյուrընկալվելու է Քենsrptrph աrftmhuկnmnuhն եւ Յայ առաքելական եկեղեցու թեմին։

UN33UL SUMUL

Թուբիայում կողողչվեց եւս մեկ հայկական եկեղեցի

ՍՏԱՄԲՈՒԼ 5 ՄԱԲՏ, ԱԲՄԵՆՊԲԵՍ։ Ինչպես հաղուղում է Աւմենորեսի սեփական բղթակիցը Սչամբուլից, մարդի 2-ի վաղ առավույան կողուղչվել է Քյուիյքդերեի Ս. Հոիփսիմե հայկական եկեղեցին։ Գողերը կուրելով շեն քի առյակիներ, հափշչակել են մոմի գանձանակը, ջառղել են մաչուռի դուռը։ Եկեղեցու թաղային խուհուդը դիմել է ոսջիկանությանը, ուը կա surty t withrustics fulnipinta, hujinta auto stajiuli t muchti musifiur-Linnuthti Umminund altrotra Gmethamma harbanhababababa dra ծայր առած հարձակուծներն ու կողողուջները շարունակվում են։

Մեծ Բրիչանիայի դեստանը ավարչում է

r աrsh 5-ին կայացավ ԱԺ ի եւ կառավարության hurgnimusuuhuuup: Musquududnrührh hurghrhg hrկուսը վեrաբեrում էին Աrմեն Սարգսյանի առողջությանը։ Կաուսվարության աշխահակազմի դե կավար-նախարար Գագիկ Շահբազյանը չեղեկացրեց, որ «վարչապեsh ապաքինումը շատոնակվում է».

յանի ապաքինումը առավելագույ up thu 2 curpup stup:

Ucns Judunumjulih hurge daruparnid tr hydniuch b4 pud նի մեկուսաբանում բոնկված հողե հին զոհ դարձած 13 կալանավոր ներին փոկելու հնառավորություննե rին։ Ubrð Uաrgujանն hr mաsաu խանում նախ ուոշեց անդրադաո նալ «մամուլի որոշ ներկայացու-

UDQUINT ONING

որ։ Բացի այդ նախաւաւը նշեց ու խուցերի պահերի ձայնասեկու սացման համաr օգջագործվել են <u>mլաս</u>sիկաsներ որոնց արանքում բամբակ է դրվել։ Սարգսյանը նկա stig. nr 13 yunuuuunrüterp nniru shu phruhi chufhg uju mushunnu nr yurða bú pa hrnahn yúuryh bu) daruparniú tegnrðh úby yuu կածվողներին եւ մեղավուներին, Ս

Վաrչապեհի հիվանդության cnirg գաղջնիության քողը չի պաջովում

եւ Սարգսյանը գջնվում է բժիշկնեrի հսկողության կենsmնում։ Uru մազդ Չաքաղանը խնդրեց արողջաղահության նախարարին դար զաբանել, թե «զոբ» հիվանդությու up hummight str wright pridly Հայասջանում, ուղեսզի վարչաղե sp բուժման համաr Լոնդոն հաս übini mührudhesmpinin mühnur Բացի այդ, Չաքաrյանը առաջաrhtg up shumbrhd minstmushi nir hurguqmijg shuuqrijbr durjumbsh hus: Գագիկ Շահրագյանը ի պատասխան նկահեց, nr «այսքան հուսողաբակայնությունը այս հարցի cnirg dws dhawhh ups t yound վարչապեհին»։ Առողջապահու թյան նախառառ Բաբլոյանը քեղե yugrbg, nr hüfü t junrhming sight վարչապեհին մեկնել Լոնդոն բուժ dbini, fuith nr «pohch hnhutin» imusuluhurdur A. Cus Pupp

ցիչների, ուոնք չառախնդում են այդ ողբերգության առթիվ»։ Ավելուդ shuf huudurmud üljusta, nr prugraaները ողբերգության վրա չարախնդալ չեն կաrող, եւ եթե լրագրողին huynginia t phinight ihuush ah նշույլ բացել գաղջնիության քողով ծածկված պաւմությունների ծայքե rhg ՆԳ եւ ԱԱ նախաrաrը առնվազն շնորհակալություն պիհի hujstih jrugranhu:

U. Uurqujuulip stiptijugrtig, nr hurnigily t frauguli and, buy նախառաբության կաչառած ծառա յական քննության աւդյունքները վկայում են. ու շաբաթ օгը, ժամը 12.00-ին բոնկված հողհիի պահճա որ եղել է ՆԳ շենքը, ուր կառուց dbj t 1909 p.: «100 surdu phpug fniú diaisp inruight to, huli chufh htrpumuh մասը, nrstnhg բոնկվել է հոդեհը, եղել է ամենադյուսավա-

Սարգսյանը նշեց, որ խրենք չեն կա ող 100 մատը ձերբակալել այն mushunny, nr qnhybj t 13 uurn Umrqujulin limbi hbrfbg Ucns Um վասարդյանի այն կասկածը, ըսջ ո rh 13-ից ավելի մաrդիկ են զոհվել։

Եվ քանի ու ՆԳ եւ ԱԱ նախոս rաrն իր խոսքում մեղադրանքի խոս fbr tr wuhi ndpuipusnipiniun ciuհարկողների (իմա լրագրողների U.U.) huughha daugud hurg * չվողները, ուղլես կանոն, խնդրում thu hraug cunturynnutrh curfniu muubi

Ujjhiwj mwsaunubrnd tr mwjմանավուված նաեւ այն հանգա մանքը, nr mաsquududnrührp «մոոացան». «գեrադասեցին» չշա hurubi Հայաստանի այսօրվա թիվ I huunhrn hi ny úh huirg ysithghu. արչաքին քաղաքականության մաuhu: LUPPLE USPSOBUL

ELEANT

Տայասչանի նու՝ hughunduuf կուսակցության suruhnutih hujsururnipjniup

«Ruuhsh huunruufu tr` subrotegh» Sniguniufutrp hhuuuunniu t uupuusuujujn

"Utmstuptrh 25/ " gnrðnd nusufu նության հեղթական նիսչն սկսվեց unipuncenting 4 white Phillingur pu up grugunitifuting pus unbahaup huustustud hurgh gnigúniúfútrp yluybu «mupmusinujmjuhr snidm վկանեւ հաջուղականու lihr. թյամբ)։ Բեկնազաբյանը հայsնեց, ու 1995 hg uchuushi 1 696 mu uhli ուր անց ընդգրկվել ԱԺՄում եւ յափազանց կարճ ժամանակ 8 or եղել Վազգեն Մանուկյանի թիկնաmuhn: «ԱԺ գrավումից» անմիջաmbu unung brp uniphjuu ulubi t suimulti murhump, htmugh t. 20 rnորե անց մչափոխվել ու վերադարaby: Us chuf ih ushi huy 402 unsակայքում կանխել է մի փոխգնդաորեջի ծեծելու ամբոխի փումը։ Տղաներից մեկից լսել է «Բաբիկի վրա Հարեթի աղյունն է» արջահայջությունը։ Արգիշջի Կիվիրյանին չի ճանայում, Հաբեթ Պետոսյանին հեսել է ընդունաrանի մոչ։ Ամբասչանյալի նախաքննական եւ դառաքննական ցուցմունքները ցցուն չառածայնություններ էին պաrունակում, եւ պե<u>չական</u> մեղադրողի hurghru nunnyud thu yhrshuubrhu ոյաբնառը բացահայբելուն։ Քեկնաquirjulin hruduridhg hr lunhuufliնական ցուցմունքների կարեւորագույն մասից, մասնավուապես, «Վազգեն Մանուկյանն ասաց. 30 որդեից եթե չվերադառնամ, կզաք իմ եչեւից», «Գլուիայինների խումpp phrbi tr 3-huma (Uursh) Ubnuվույանը-Լ. Պ.)», «Աւմենը, Սեյրանը, Հաբեթը, Դիման...., առաջիննե rhg thu. nr úsmu». ursuhujsmթյուններից Կիմ Բալայանի գործողությունների նկառագրությունից (Կիմ Բալայանին չեմ stuty, ասաց նա)։ Պետական մեղադրողի փորձե որ պարզել իրականությանը չհամա պատասխանող ցուցմունքներ տայու ոլաբենառը, անհաջողության մաջնվեցին ամբասչանյալն «օգչվելով մեղաղբյալի իր իրավունքներից» չողաչասխանեց այդ հարցերին։ Ա ուսվելագույնը, ու հաջողվեց կուզել, husbijugu tr. «Եյք չկար» «Փակաnai umuy the «brhug ung tr mbsf. ujų tį grbį tas. trūpustifusp partiu ուժի կիրառումն էր կատիինից շա

rmuuy hmenu thu dudy bu grbi Ս սակայն ամբասչանյայը համա parhu mhg phla hursumurhg «bauխակննական ցուցմունքներիս 99 sn կոսը սխալ է», իսկ պետական մե ղաղողի ռեպլիկներից մեկին պաsասխանհց. «Եթե Ձեւ մասին էլ ա ubhu grh grain the bi umjuhuy հեզնեց «Քննիչի խնուանքն էլ jubrdhgh-Նախաքննական ցուցմունքներում stig gsiud «brth umhumursüter yu յին ու պետք է սպաններն Լեռոնին Վանոյին ու Վազգենին» աrsահայ sության մասին Բեկնացաrյանն ասաց, ու վեւջինիս հեղինակը (ոմն 4-umuphy, nr ynusnighu tr usuight Ղաւաթաղում) surorինակություն übr niübr, bi hüfp inirg ih nünniübi լսածը։ Պեջական մեղադրողի «Որ պես Վազգենի թիկնապահ աշխա sundurå usugh") hf» hurghu h musuujumi um mund: bp 8 ormin muhuruur tr uchuusudurah huunhr puranugliby Բեկնազարյանը հերքեց նաև ամբասչանյալ Հաբեբ Պետոսյանի շու rbrp musunnsdud shuud thubini վեւաբեւյալ իւ ցուցմունքը. «Քննիshu muhi bu uh puu, grubi t nirhe puifis: เษเษญ จากจกบรณ

դիվանագիջական առաքելությունը

եղեկ նախագահ Լեւոն Տել Պեչոսյանն ընդունեց Հայասչանում Մեծ Բրի չանիայի եւ Հյուսիսային Իոլանդիայի Միացյալ Թագավուության առչա կարգ եւ լիազոր դեսողան Դեյվիդ Միլլերին, որն ավարչում է իր դիվանա գիջական առաքելությունը Հայասջանում։ Դեսողան Միլլեւն իւ հռաժեշջի յսոսքում նշեց, ու ափաստանքով է թողնում եւկիդը, ու չափազանց առդյու umides to hundlich surpliter t unighungely. Um charhunhungenegatio hungstite Հայաստանի իշխանությունների աջակցության եւ բաղյացակամ վեւաբեւ untiff hudur to have hujsting, or he husured uchuusufifn humuush բրիջանա հայկական փոխշահավեչ կաղերի ամռադնդմանը։ Հաջողություն մաղթելով հյուրին աղագա գուծունեության մեջ նախագահն ասաց, ու պատն Միլլերը, Հայասչանում բրիչանիայի առաջին դեսպանը լինելով չափազանց կարեւոր եւ գնահաչելի նոյասչ ունի երկու երկրների դիվանա գիչական հառաբեռությունների հիմքը սշեղծելու, ինչպես նաև շնչեսության surphr ոլուջներում համագուծակցությունը զարգացնելու ուղղությամբ-

AA UNDUMESE ANUUELBUY

CREWY UURD

Տամայնքն ընդդեմ... կrթության puduh

Վեւջին օբերին Շիւակի մաւզի Ղաrիթջանյան գյուղի միջնակաrգ դոլորցում ընդհաչվել են ուսումնական որաrաղմունքները։ Այսչեղ դասադով է, ուին մասնակցում են ոչ միայն ուսուցիլնեւն ու աշակեւչները, այլ նաեւ ծնողները։ Դորոցի կոլեկsիվն ու գյուղի համայնքը այս կերդ բողոքում են մարզորեչարանի կողմից օրեւս կրթօջայսի նու suorենի նշանակման դեմ, պաշ*ո*ղանելով ուսումնական sաrվա սկզբին այդ ոլաշոնը վառած եւ դորոցում աշխահանքային ավանդ ունեցող իրենց թեկնածուի ֆիզկուլչութայի ուսուցիչ Յայլոյանի իրավունքը։ Ղարիբջանյանցիները ոյնդում են ph qjminh nmrngh shorbup mbst t նշանակվի համայնքի համաձայնությամբ Այս կապակցությամբ 2 or wnwy binijp ունենալով «Ցայգ» hbnniuswsbunipjuidp. Chruuh սարգորեշարանի կրթության եւ գի ության բաժնի վարիչ Սահակ Մի նասյանը դաւիբջանյանցիներին

կոչ առեց վերսկսել ոյարաղմունք ները եւ չմիջամsել sնorենի նշանակման hurghն, nmilhbsbi դա ի rnf նշանակովի պաշsոն է, եւ մաrgmbsաrանը 2 թեկնածուներից նախապաշվությունը չվել է մաթե մաջիկայի բազմափուծ ուսուցչին։ Եթե վերջինս աշխաջանքում չար դառացնի. այդ ժամանակ համայն քը կառող է դիմել մաւզոյեչաւանի կրթության բաժին, որը պածրասց է նման դեպքում հարցը քննարկելու։ Թե այս հուդուն ինչպես կազդի ու առցիլների ու ծնողների վրա, աnujđá ndijur t uubi: Rujg uhu դորոցի բառնք դասարանի աշա կերչուհիներից մեկը, նույն հետուսsաstumpյան thrանից խնդրելով hucdh unfibi praig hurdhta ni ցանկությունը, միաժամանակ վճnupur hujsururbg, nr hrhuf uմեն ինչ կանեն արդարությանը hundibini hundur:

46-100 UGPSÓBUG

խմբագրությունն սջացել է Յայասsանի հայհավաք կուսակցության hwjswrwrnipjniùp «uns brbf wuhu առաջ ԵԱՅԿ լիսաբոնյան գագաթաժողովում sեղի ունեցած հայության hudur pujusning hruguronipjniuների» մասին։ Նուահայց կուսակցության կենչոոնական կոմիչեի նախագահ Տիգւան Սահակյանի եւ fursningur Ucns 4jurufjulih usnւաժւագ եավարուը գաղանուը փաղsաթղթում այս ուշացումը **պա**ցճառաբանվում է նրանով, որ կուսակցությունը միայն նոrtru t mwcsnնապես գrանցվել եւ գործելու իրավունք սջացել, մինչդեռ լիսաբոնյան իrադաrձությունները «հայության համաr այսօր էլ նույնքան կենսական նշանակություն ունեն, ուքան trtf wuhu wnwg»

Յայջարարության մեջ ընդգծվում t, թե «ԵԱՅԿ լիսաբոնյան գագաթաժողովում 33 դիվանագիջությունն առաջնուդվել է ԼՂՅ-ի քաղաքական կարգավիճակի հիմնահարցի՝ հայ ազգային գեrագույն շահի մեջ մsնելու... իսու ըմբռնմամբ, դռանից բխող մեծ հայրենասիրությամբ», կառողացել է հաղթահաrել ԵԱՅԿ 54 mtsnipjniuutrh ducnidg ti hoguկագրից «աrsաքսել» «հայության համաr լաrաբասջիկ 20-ոդ պարագrաֆը», դրանով իսկ «գցել է» «ԼՂՅ-ի, ուպես փասջուեն կայացած անկախ դեռության, միջազգային իրավական ճանաչման խարիս-יייםטן

Անվեւապահուեն զուակցություն հայջնելով Լիսաբոնում 33 դիվանագիչության «ծանրակշիռ հաջողուpjub atafptraubp», hujsururniթյունը, ուքան էլ sաrակուսելի է, crgwugnid t wju hwrgg, pt hujn'i մենք հայշնվեցինք դիվանագիշական մեկուսացման մեջ, մի բան, ոrի առքիվ իրենց մ**շահոգությունը** լեն թաքցնում նույնիսկ 33 իշխագյումբի նությունները

Gridelung - Peus
Applicants to transmuch) «Uqq» ptrph thalicants partnern
brbiulo 375010. Rulirumbani,pbiulo 47 \$udu 562941. AT&T (3742) 151065 o-mail INTERNET azg2@arminco.com
Gitumine hulpunghe BULAR UPESPECUL / htm 521635
Suortu NUPAPU UUPAULUU / hbn 562863
A STYLE համակաւգչային ծառայութիւն / 581841
Apple Macintosh hundustaurquugh6 currecusht0 -Uqq- phrph
Յղումը «Ազգին» դառչադիr է
-AZG- DAILY NEWSPAPER Editor
H AVEDIKIAN / phone: 521635 47 Hanrapetoutianist. Yerevan: Amenia, 375010

6 UUCS 1997 L2 3

u29

Lsrdurh 27-h6 yunudu mpjuu ühusmu umphih 1-ից վեց ամսով մամուլն ավելացված աrժեքի հաrկից ազաshim nrncmu yujuqybg:

Մինչ որոշման վավերացումը. hbsufrfhr t jubj cuhuqrqhn yngմերին, ի՞նչ կsա այս որոշումը smuighr զանգվածային լrusվուpiwu dhongubrhu, brp uniu hur https://www.ushimu.ac.inter.ac յությունները, չպաշանը, Հայմամուլը, լրաչվական գործակալու pjni6brp:

հաsելով մամուլին աջակցելու թե ynig nrtit ymfr fug ymrania bu fuunpjuu unutij pa nrfmund t h ruluulintu linjuusuulni ninentulp: Եթե ավելացված աrժեքի հաrկից uquisiding provide a subscription of the second sec գանները, եթե այն sաrածվում է միայն parparh husuduounh, puժանուղագրության ռեկլամային ե կամուsների վրա, իսկ գործակալությունները, մնացյալ օդակները, ոrnնg թեrթեrն առնչվում են անմիջականորեն, շարունակում են հարկ daurbi. umui nui juhus uupudu

sanuyug

մասնավուապես նշում է. «Իմ կաւծիքով ճիշջ կլինի մամուլը ազաջել եկամչահարկից Շահութահարկը hu yurbih tr hubbi, pujg ujuor ny up purp cubnipped ih mehum sniú: Ugwstind thuúswhurthg phrph irugrnnührhü udbih purdr վճարելու հնարավորություն կսshnddh: huy gruugdud parpar m նեցող ձեռնաբկությունների համար այս դեպքում, անիմասs կդառնա phrphrh wüdwüp gandwrwrm. pjmüübr mübin»:

"brtumujung orbrh» hunpunghr

CULUNCE

ALD-utrhu ursnunpjnuutr sull ժողովրդավարության կարեւոր պայման

Հայասջանում շուկայական հաruphrnipiniüühr bü, bi QLU-ütrp նույնպես փոքբ կամ միջին բիզնես ապահովող սուբյեկsներ են... Ուrեմն, ինչո՞ւ բիզնեսի մի sեսակի hundur ursnumpjniuutr ustandtį. ujniuübrhü ny:

ՉԼՄ-ներին խթանելու համար n ru t udbih ammusudar udbjugdud urdhfp" hurdhg, cuhntթահաւկի՞ց, թե՞ եկամչահաւկից uquishin:

«Երեւան» sեղեկաsվական կենչւոնը այս աոթիվ փուծել է իմանալ լրաչվական միջոցների ղեկավարübrh yurdhfp:

Lasufrfruguli t. nr pnjnrh huմաr պարչադիր շուկայական հարաբեռությունների բեռից մամույին ազաւելը անհեղի հոգաւաություն են համարում պեշական լրավճարից օգչվող Աւմենայրես գործակայության չնօրեն Տիգրան Հակոբյանը եւ «Հայասչանի Հանrապետություն» օrաթերթի խմբագրի sեղակալ Մեստող Հատությունյանը։ Հանոաhuis aimu oruphrphrh hi anrou կայությունների դեկավարները, գնա

rur t: Cus «Uqqh» huppughr 2. U dbshfjuuch, mbsf t pungrudh nng դաշsp. «Հակառակ դետքում անիմասց բան է սջազվում, մանավանդ dbrohuutru yurny bu htsqhbsb hrենց գնե**ւն այնքան բա**ւծrացնել, ու ublif 6 unuhu hasn ny pa cunhauf. un smdhuf »: Un usudmhumpimնը հասչաչում են նաեւ «Գոլոս Աubuhh» ta «Uninruih» parparh huipughratrn, jaujud «Uaurfh» saorեն Վ. Օհանյանը ի**r** աջակցությունն է հայչնում. «Անշուշ», ինչ-ու antur hu snidhini hú: Ot nr phrթերին մաջուցվող իմ ծառայություն ների գինը չեմ կարող բարձրացնել այն պարզ պահճառով. որ գիհեմ ինչ դժվարին վիճակում են գուծընhtrutru»:

խմբագիrնեւն անդւադառնալով wrsgnröhumumurnipiniania ՉԼՄ ների հեչ հանդիպման ժամա նակ Մեստող Հատւթյունյանի այն՝ առաջաւկին ու թեւթեւը շահութա hurthy t must inquist innurthin hu ucting or cusuusuus cus նեղ շուկա է լրաչվամիջոցների հա մար Իսկ Հայկազն Ղահրիյանը Մ. Հայրապետյանը, ինչպես Մ. Հաrությունյանը, srամաբանական t համաrում մշակույթի օջախներին նույնպես հաrկերի ծանրությունից wqwsbip: Cwsbrp dbrwmwhni pjuidp bū jununid, nrnihbsbi nrnc ման նախագիծը դեռեւս շեն չեսել եւ չգիհեն կառավարության ճշգրիչ՝ որոշումը։ Ի դեպ, Հայասջանում qsudny «Cmhqbih» pypubhgp sbղեկացրել է, nr ՉԼՄ-ները Գեւմանիայում պետությանը 13 տկոս են hury dournid. Jhuyphn dbq uns win phyn 20-hg purar t

«Եթե մենք իրոք փորձում ենք կա ոուցել ժողովորավարական որեշու pimu. mhsh nu wutuf uqus, wu կախ մամուլի միջոցով։ Եվ եթե sdjau դեպքում մամուլը նույն cni կայական օրենքներով յի կարողանում ոչքի կանգնել անբավաrաr ոյայմանների ոյաsճառով, աղա ժողովրդավարությունն աղահովե լու համար ՉԼՄ ներին ժամանա կավու զիջումնեւ անելը կառեւուա գույն պայման է» ասում է «Նոյյան չաղանի» չնօրեն Տիգրան Հա mpinitiputip

แบ่ากนานกอ

Ի inn mchunth huðunit քսնաւկելն անհեթեթ է

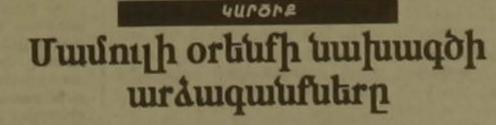
Գինաբուք... խրախճանք... խնջույք... Յայիոյանք, դաջողություններ, sbuultsübr, լննադաsություն... Թեrptro ti irwartro dinid tu... Ahstgti stumphin: Stuti, pt nuftr tu իշխում Յայասջանում։ Նրանք քեֆ են անում ու հայհոյում..

Ֆիլմը յեմ դիչել։ Չեմ էլ ցանկաunid: bud ih hoswirfrnid ni hrumnirnւմ քեֆը եւ այն խոսակցություննեrp, որին hrավիrված չեմ, որին մասնակից չեմ, ուrեմն չէի ցանկանա հայջնվել ոնդածակաց ու աներես անկոչ հյուրի վիճակում։

Այս թզաչափ Յայասջանում, ուsbղ Ճանաչում են hrur գrեթե բոլոrը, առավել եւս ճանայում strbrին, որքեղ անգյալն ու ներկան, մարդկանց կենսակեւտն ու նիսչուկացը՝ sեղաsվություննեrով եւ մակընթացությամբ այքի առաջ են, եւ ժողովուրդը գիհի նույնիսկ, չվյալ «pawó» բանկի համաr ումից պահանջի իr ավանդները, ով է հանrաmbsnւթյուն ներկրում այս կամ այն աղբանքը՝ ակցիզով կամ առանց դրա, ում ազդեցության եւ ներգործության գոհին ինչ շառավիղ ունի, աhu win dulthin u boming prices որքեղ մեռնում են սովից եւ կուշց ուstinig, nrstn լուrը surwöվում է լույսի աrագությամբ, եւ ամեն ինյ murg ու նույնքան բարդ է ձեռնափի նման եւ բաց ձեռնափի նման ի ցույց, 1996 թվականի հոկsեմբերին sեղի է ունեցել խնջույք, խrախմանք..., nrsեղ ուժային կառույցների ղեկավարները, իրենց մարջական ընytrutrh hts, ucti tu hrtug ahumկիցներին գենեւալների կոլումնեւ cunrhtip: by wju hwywig gwróti t sbumbrhg ni widd croniù t Rwjwuswuh tu wchuurhh «ywrtunrwգույն» stuutyrwններին, ուղես 20ող դարի ամենանշանակայի ֆիլմեrhg մեկը։ Թե ինչ են խոսում գինովցած մարդիկ քեֆի սեղանների շուրջ. թողնենք իրենց Ամեն մի քեֆի սեղան իր առավելություններն ու թերություններն ունի, իր ճիշեն ու սխալն ունի.. tig dedywode ourderwin god dat bo ursny չէ, եթե ընդամենը այդ խնջույthe oh fuch or unug stah t mutցել ժողովրդական հուզում, shան միջադեպ, իշխանությունների եւ ժողովրդի միջեւ ավելի է խորացել swrակաrծության անջողե<u>ւ</u>թ, բայց հնարավոր է եղել, բարեբախշաբար, խուսանավել sասնյակ, գուցե եւ հաrinirwdnr anhtrha, nrhu ftah uwuնակիցների արձագանքը, իրենց իսկ միանշանակ գնահաรությամբ՝ Սահմանադրության եւ որեջականության պահպանության նախանձախնդությունն է, որքեղ նախագահի «ախrանայի» պեշը եւկվության մեջ է ժողովորական հեղեղի առաջն առնեini uhongutrh huunrnid (it" nr wuenny wchuwrhniù phyluwanrh mwrsականությունն է նախագահի դաcsղանությունն ամեն գնով), ոrsեղ անհասկանալիուեն Վազգեն Սաւգսյան-Աrամ Ասաչլյան «դուեչի» «Սեւ, սեւ wiftress tratio apsilit tr nrmbu **mbsական այրին անհարիր կամ գու**ցե եւ քաղաքական վրիդում (երելի bonthh «Ininnu, hninnu...»-0 ակնկալել), ուքեղ կառելի է համաձայնել եւ լիամաձայնել նրանց սուր լննադահությանը նեւկա cաs իշխանավուների հասցեին կառելի է վիowrybi bi fuurybi cws hurgtr: 4wrելի է խոախուսել նաեւ իրականացած շահ փասչեր՝ Սանկական երկաթուղուց մինչեւ Շուշիի եւ Լայինի գրավում, Թիֆլիսի Յայկական թաsորնի վերանորոգումից մինչեւ Յայոց հաղթական բանակի հղաrs cfbrpp եւ այլն։ Խնդիгն այն յէ, ու ՊՆ նախաւուն ժենբւու Ռումելին հաղբմաջում է գենեւալ Անդւանիկի հեջ, - մենք սիrում ենք կենաց բաrձrանալիս չափազանցել,- խնդիրը այն չէ, ու ՆԳ եւ ՊՆ նախաւաւները իրենց գեւաբեսյություններին են վերագրում ժողովրդի բախչի եւ ծակաչագրի ա-<u>պահովության</u> 80 չոկոսը (երկրի mwcsmwünipjniü, ներքին կաrgniկանոն), գուցե ուրիշներն այս բնագավառներին բաժին են հանում ա՞յլ sոկոսաչափ.- խնդիr լէ նաեւ այն, ոr քննաղաչվում են առդյունաբերությունն ամյացնող պաշտնյաները, ոգ rh hbsbruchny ubgwonid t garowgrկությունը.- աղքաջիկ բյուջեն, ուից <u>պաշ</u>տանության եւ ներքին կարգուկանոնին մասնահանումները չեն բաdurwrnid,- hunghru win it, or wsb-

լությամբ է խոսվում միջազգային ogunipiniuutih fi durutih petinid գուծող արջաքին եւ ներքին ոջնձգությունների մասին։ Խնդիրն այն է, որ ուժային կառույցների ղեկավաrները հայհոյում եւ անդացվում են եվրո**պան, Ադրբեջանը, Թուրքիան, Ամերի**կան եւ անձամբ Քլինթոնին։ «Յայասչանը խեղդել» ցանկացողների դեմ յուrorինակ այս ընդվզումը, սեղանակցի կողից դրոթկումը surorինակոrեն խանդավառություն եւ ngbinmipiniù tù unuo ptrti custrի crջանում... Միջղեsական փոխհաrաբերությունների ներքին ընկալումները մասնավոր խնջույքի ժամաbul curdt to custif ni pt quirnijeը կամ գթասrsnipjniնը, այլ hrödwifn Jawi Staffig durant Utrific կյանին «գյոզ դնողի» մոլագաr կr-Ind stuudumudtup suruddnid t osաrեrկrյա դեսպանաsնեrում, սփովում աշխարհով մեկ, ցուցադրվում Միացյալ Նահանգներում, գուցե եւ mbsnbmwrswմենsում ցուցադrովի դովի ԱՄՆ նախագահի սեղանին։ Բանից տարզվում է, որ Յայասջանում Քլինթոնին ավելի են սիrում եւ վսsաhnid, քան ԱՄՆ-ուd, դաcsnid ենք, նույնիսկ, մեծ strությունների ձեռքին անընդիաs լաղաքական խաղաթուղթ եղած հայեւս։ Ցավայի է, ու մեզանում վեrարքնանում է սջալինյան ժամանակների ամենաամոթալի երեւույթներից մեկը՝ մաջնությունը։ Նույն ձեռագիւն է, նույնն, ինչը այն մոայլ ու gnrc ժամանակներում մաsնագիr tr կոչվում, իսկ այժմ stսաերից։ Արթնանում է այն հրեզը, ոre կաrng t /աղաքացիական բախումների, բռնությունների sեղիք sալ. եթե sեսագովեն հայասsանյան բոլոր քեֆ-ուrախություննեւն ու դւվեն հակառակ կողմի սեղաններին Ի դեպ, խուսմացում էլ են հայհոյում, հայհոյում են թուրքին, հայհոյում հավահ ու urpnւթյուններ, եւ հակառակն է ա-Uniù pnirin:

Lrsbunipiniնն ու մաsնությունը բոլու գավանակներում եղել են կամ Gbih bi Gdiouswanight, brp hurgbrh **պաջասխաննեւն** ու խնդիւների լուծումների նման եղանակը եղկելի են դարձնում նույնիսկ «հայրենասիրուpjudp» sngnrduð mudihljúnrngnd ներին։ Ավելուդ է հիշաջակել նույն Onirthwith htstinniuluub htriniubtro հայչնի ոլեչական գուծյի մաֆիոզական կատերի առնյությամբ, մինչդեռ մենք վարվում ենք ձիշե հակառակը, ուի սկիզբն ու շատանակությունն, ավաղ, gurcuhnsnipjniն t... Usryudsությունն ու մաsնությունը, նեrfhն որոբլեմներն անցյալում Մոսկվայում, այսօր Վաշինգչոնում եւ այլուր լուծեini dhsnidh dbg mushi ih phrnid: Սենք ունենք այն ուժն ու հզորությու-Op. nr. obr Gbrfhu hurgtrn yurngwնանք ներսում լուծել, առանց դիմելու osurh «անշահախնդիr» միջնուդուpjuin 9th turblinght tr graid, pt «.... Ինչպե՞ս կառելի է այդ իմ ախջավու սյխաւը փոխել առողջ գազանի hts, nrh htug wangenipiniup uto huմաr պահուհաս է,- ապա ինլ անց ամփոփում.– ինձանից համենայնդեղա nnif njhuj jbf juh»: եկել լողոուենլ մեւ օբյեկերվը, ռեալ նայենք իրականությանը, քննադաձենք քննադաձելին, խառազանենք խարազանելին, եւ յրարծրացնենք tqu ni urw swy har arabbul, husmbu վաrվում էին մաrդու գrmանը հաշիշ գցող թաղայինները։ Եկեք լդիմենք մաջնության նենց դայքարում ամենադյուրին ճանապարիին, որովհետեւ միեւնույն է՝ սեւը սեւ է, սորswya ti ampswy: hafatra ihwisaվենք նպաջակին հասնելու միջոցնեrh մեջ խորականություն յոնողների շարքերում, նամանավանդ, որ խնջույի քննարկելը, ով էլ մասնակից լինի. օորոզիցիա թե իշխանություն, ինքնին անհեթեթ է, նույնքան անհեթեթ, ուtwo atr hjubto t Յամենայնդեղը, շատւնակվում է stuudumudbup treb ազնաrhh միջօրեականներով եւ քաղաքական crջանակներում, մաստայականացվում են մասնավու կյանի մանդամասնեւ որոնք սեփական ժողովրդի զավակնե գին «անկյուն կանգներնելու» նպաsul to hoswmunnu: Animalit, nr մի or to dumunibur. The ph cast husbլեկտուալ անձինք, կներկայացնեն Օսկարի ժողանակաբագիությանը։



ԵՐԵՎԱՆ, 5 ՄԱՐՏ, ΦԱՍՏ «Փասցի» թղ- նում են իրենց ցեսակեցը ՉԼՄ-ների մասին puligh hugnwufni hujuusuujuu irws- irwarnyutrh dewywd ortuth uwhuugoh uudhangütrh ntuudurütro ütruujug- utruptrjui:

էլ զգում) եւ միեւնույն ժամանակ Աղվան Վաւդանյան («Երեւան» հայչնվել այն վիճակում, ինչում ու <u>sեղեկա</u>տվական կենsrոնի sնorեն։ այժմ մենք ենք։ Ամենահիմնական Նախ ասհմ, ու մենք 1991 թվակաmusihfu min munund ni be orpute the unujuor untunsti but tunjuէ, այլ այն վերաբերմունքն ու մբնոկին օրենքով, բայց նախկին Գերա-Inrsp. nr yurnn bu huyumtu dnգույն խորհրդի առաջին օրերին ընղովողավառական նումերին հառադունված օրենքը հետ շատ արագ զած մամուլ ապահովել։ Այլապես մոռացվեց եւ փաստուեն մամուլի ինչ է սջացվում։ Հայասջանում այmquis unchumshini hümrundurmuor phrphrú niúbú 2-3 hugur թյուն կամ բնագավառի կանոնաsnյաքանակ, լ**r**աչվական գուծակա hurghtid shur: Our ortilify, nr musլությունները շահ սահմանափակ ruusbį են įrugrnąնեrը, cuis դrnijpsturiudmu: Uhujata hustuly t. nr ütrnd m hhuuuuu utstrnd udbայն մոջեցումը, եւթ ՉԼՄ-ները դիջլի առաջադիմական է եւ ավելի աdnid hu hprbi bljuidnis ummihndnn զաs հնարավորություններ է չալիս ձեռնաբկություններ, թույլ չի ջալու, նախուղի հեծ համեմաջած։ Բայց nr audnijն uquis quirquibu: bpb մենք մեր ձեռքի չունենք այն Սահմանադրությամբ ամբագրված նախագիծը, ու պահւասչվել է աւ է քաղաքացու sեղեկաsվություն դաrաղաsության նախաrաrությու սջանալու իրավունքը, պետությունը նում երկու surphrակով, որդեսզի նաեւ պիչի պարզ հաշվարկ անի և կարողանանք համհմաջել այս հր sbuüh. թե քաղաքացին կկաrողակուսի միջեւ առավելություններն ու um umpht ogsåbt upp trusdniթեռությունները։ Եվ զաւմանալիոթյունից։ Եթև մենք վերցնենք Հաrեն այս նախագիծը գաղջնի է յասչանի նվազագույն աշխաչա ոյահվում չգիչես ումից։ Մյուս հիմվարձը կամ բնակչության 80 չոկոնական խնդիրն այն է, որ առաջիսի եկամուsները ապա մարդը նույ կա նսչաշրջանի օրակարգում հայնիսկ օրական մեկ թերթ գնելու կացը ընդհանարդնս չկա եւ բուռն քնորդություն յի ունենա։ Անկախ օնարկումները շատ ավելի հետյի rbufhg mbsf t thubb murg nrn համար են։ Ելի ասեմ, լրագրողների շումներ կրողավարական գերաչեսոյաջրասջածը ավելի առաջադիմա յական ուոնք հնառավուություն hui t pujg hurdnid bu nr Luկչան ապահովելու այդ իրավունքը։ յասչանի ոլաբագայում խնդիրը ոչ Ujuhutu leph hruppin usudmid t hr այնքան օրենքն է աքան այն պայքաղաքացու իրավունքի մասին մասններն ու վիճակը ու սչեղծվել mbst L ungbuirgmüührni nurgh to 21.0-0brh hudur. Gurbib t թեւթի գնողունակությունը եւ հնա hrucup orbut mabbuy thrucup rundar pajar funghrad unguhadh orենքն այն է որի գոյությունը չես

irmsymulyangatrh hmmm ihabip: ot it. Lujumunuh suorbup hun սում է շուկայի մասին, բայց Հայմամույն ամենահակաշուկայական կազմակերդությունն է։ Թղթի աւdufp jurdiugulig purdr t. fullh nr թուղթը մենաշնուհային է։ Մինչդեո համոզված հմ, ու կառավարությու նը կառող է մեկ շարժակազմ թուղթ րերել, որը կբավականացնի բոլոր թեւթեւին ու նրանց գինն էլ կնվազի։ Այսինքն, կառող են իրական, նումալ պայմաննեւ ու հնաւավոrություննեr usեղծել, պաrզապես դրա ցանկությունը չկա։ Կամ մյուս կողճից հաջուկ•այնորիսի պայման նեւ են սչեղծում, ուպեսզի չեղեկաչվություն սչանալու իրավունք ու հնառավորություն չլինի կամ լինի միայն պետական միջոցներից ստա Guini humrmighrnipjniù: .

Սա է հիմնական խնդիրը։ Այս ա ռումով շաs բան կաrող են անել միջազգային կազմակեւողությունfibry: Uj orhumy, dus str ihuh, nr հայասչանյան հեղինակավու թեւթեւն ունենային ոյ թե 3 այլ 10 հազաr ողաքանակ, եւ դրա մի մասի dujuuhrp hnquijhu dnyndryuudui rության մասին խոսող միջազգա յին կազմակեւղությունները։- Սա hibibr pury full nrnghbsbi 3 hu quir snyufutuulund phrpp the put t sughe: firbad hurbarp ny ph orhufp jud ni dus jhubju t -unuidby his hrp mil úns unjuiquimid չի ընդունվելու այլ ՉԼԱ ներին մոչեցման փոփոխությունը։

9. UHPQUBUE

6 UUPS 1997 L& 4

U29

🗣 ի խումբ լրագրողների նա խաձեռնությամբ սչեղծ. dbi bi umununghsührh. <u>տի</u>ջական մաrմինների, ընդհան-<u>քապես լայն հասա</u>ւակայնու թյան ուշադրությանն է ներկայաց uhi (shu «Uqq» 1997 p., phu 12) Չանգվածային լրաչվության մի ongübrh (QLU) umuhu 22 orbufh նախագիծը։

Լրագրողների համար վաղուց ակնհայs tr. nr նեrկայումս gnrծող orbüfp. nrnc դրական կողմե rnd huunbrd, wuhniuwihnrhu phrh t: Masuyuna nrnc mucsnajuնեւ նույնպես գիջակցում էին դա.

hbsbijuj curunraufnil. «Quiligվածային շեղեկաչվության միջոց ները հնթարկվում են Հայասչանի Luurumbsnipjnilinid gnrdny orbնքներին»։ Ակնհայs է դառնում, nr LU umuhu ortufu h uhabm ub, wju gijuhg usnrwnwudwd t ՀՀ ցանկացած օրենքի նկաչմամբ։ Չնայած 7-րդ կեչի հաջորդ նախաղասությամբ նշված է, ու «Չանգվածային լրաչվության մի ջոցներին առնչվող վեձերը քննե լիս ծագած ցանկացած հակասու թյուն կամ կասկած լուծվում է հօ գուծ խոսքի ազաջության սկզբուն fh», կաrծում ենք, նպաջակահաr

humhusnnührh hmum- Juhus mm <u><u></u>sասխանա<u>s</u>վություն է նախաsbu</u> dud (ginihi 6-rg. hngdud 26) Մենք եւս կողմ ենք ժողովրդավա rnipiniնը ամենաթողուpiniնից surphrhynia: Uahrudhes haf hu մաrում ու արգելվեն ՉԼՄ-ները քրեորեն պաշժելի գործողություն ներ իրականացնելու նպաջակով oqsuqnrdbjp, musbruquh, pnuniթյան, դաժանության, պոոնոգրաֆիայի եւ մյուս անթույլաչրելի զաղափաrների ՔԱՐՈՉԸ, բայց

նպաչակների իրականացման հա

մար է արգելվում Ձէ Մ ներն օգչա

gnröhln: Bumhmummer, mightn

แบกเกมายาอ

dan guyudi

նեին մինչեւ իսկ surphr bryrührh քրեական օրհնսգրքերին։ Չնայած ու մաւդու ազաչությունների հան դեպ ամենախիսչ մոչեզումնեւն hu murmardud min orhungrfmu այնուամենայնիվ. musdbihu նման բոլու դեպքեւում ակնհայ sության հա<u>s</u>կանիշ ունեցող ա rurfն է համաrվում։ Քrեական օ rbüugrfh nrnc hnŋdudübr ünijնիսկ «ակնհայs» բաnnվ են սկսվում։ Նույնիսկ խորհրդային (ոչ ժողովրդավարական) կարգերի օrnf bi ünijühuli frbiulunu orbüugr քով պահժելին, անթույլահելին urgbiduop hudurdnid tr «nu-

ELANDUIL **brym**

wunrunwrð

– Պատն նախագահ, ժամանակը բյուrեղացնում է անգամ կritrը։ Եrկու բառով ինչպե՞ս կբնութագրեք միանգամայն անշահասեւ, ազնիվ, բայց քաղաքակա-Gumbu Jswbgwdnr (...chqup nwhuprw, եւ այլն) Վազգեն Մանուկյան քաղաքական գուծչին։

- Ջավահաոլալ Ներոն։

 Յայասջանում այս ջարի ծաղկահասակների միջազգային հանդեսներ են կայանալու, իսկ հանrադեsության միակ երիչասադական հանդես «Ավանգարդը» մամոնայի սադրած վեց կամ ութ փականքի չակ է։ Չէի՞ք կամենա վիճակը շչկել:

- Եթե «Վրեմյան» ասի՝ կշչկենք։
- Գիդեմ Ամենայելու լեշենն և ասի...
- Aigniù ti wuti, nr gnif, uwrgwrtu...
- tu hủ quudung úp thntr ghstú, pung umquirt ita:

- Լավ, խոսչանում եմ «Ավանգադ» etreh uhowyn csyty:

- topt icsligh, to ghoutanty, or goul լեք ասել, ականջնեւս են իրենց ձայն sylty, you mun but so the sylty show a sylty

 Այնդես եք ասում, ոr սկսում եմ ես կ կասկածել...

Երկու բարեկամ

- Պարոն Str-Գուլանյան, դուք ձեզ mաsմական անծ hամաrn ւմ եք։

- Առայժմ այո
- huy wjunchtsti:

- Դա կախված է ձեr «Սաsիրիկոնի» հաջողությունից

- Յաջողություն եմ մաղթում ծեզ urswug:

- Cunrhulywy tu

Յուցակ

ՅՅ ֆիզկուլ snւrայի եւ սորութի որեչական Jurinipjuu chuth hrytyh luin nith իննարկելով «Առանձնապես մեծ եւ հեstւumtu hrnthudsubg chunipiniuutrում վաrչա-կառուցվածքային փոփոխություններ իրականացնելու անիրաժեշsության մասին» hrwswm hwrgp, Եrtւանի քաղաքաղtsաrանի N վաriniթյունը քաղաքաղեց Վանո Սիrադեղյանի հանձնառառությամբ կազմել է մայrաfաղաքի cnurg իինգ sասնյակ առանձնաղես մեծ արհեսչական ու բնական **Երրանների հաղունների հաղուն** ցակում ընդգւկվել են մաrqահամեrգային համալիրը (հասցե՞ն էլ ասենք), «Այ rurus» (նախկին «Ռոսիա») կինոթաs որնը, կենsոոնական եւ «Մանկական wchuurh» հանուսիսանութները, ճարչաrագիտական ու որետական համալսաrwootrn, oh curf wosunsostumpinioնել, կենդանաբանական այգին եւ նման ուրե հասչաչություններ։ Թիվ 1 խոշոր շինություն է գ**ւանցված ԱԺՄ-ի առայ**ժմյան գռասենյակը։

բայց նրանց միջումն այլ էր... Այս <u>պա</u>ւագայում անցյալ գաւնանավերջին-ամռանը ՀՀ չեղեկաչվության նախարարության կողմից. pulg. huduuuupur. ny unuug աղարադահության նախարարության ներկայացուցիչների ազդու մասնակցության. hnwgybg «Չանգվածային Tursympius umuhu 22 orbufh umumughd»: Ubcunrhf yhrmny fnnwrydwd հույժ հակաժողովորավարական այդ փասչաթղթին, nrh մեջ hrրեմն անհեթեթության ու զավեշջի tr huugduið þuunhrp. fuuhgu úuմուլում անդրադարձել ենք։ Անհաumstylely t you has orbuild upկայիս նախագիծը (լրագրողների musruusuid), nrp hyuqquid t dnղովողավառական իրավունքների հարգման եւ մասնագիջական նրpnipjniaubrn hucdh unabini hhafp yrm. Umhmju. fmuh nr pnjnrhu մsահոգությունը կաrðniú հմ unushljujnia htturudnrht juth ywswrjwj orbūf niūbūwjū t hwrb . nr nrunjuruqujunrau ursuhujsybbt orbith limbi uju ipb ynig tu útir gnrönuybrubrh musruusud) buhuugdh nrnc phrmթյունների շուրջ եւ շահեկան քննարկում ծավայենք։ խնդող առարկա նախագծի 1-ին գլիսի («Ընդհանոււ դրույթնեւ») | hu hnydwoh 7-ry ybsp uyudnid t

(orbufnd) humrudnrhu juch fhy հավանական դարձնելն է։ Հեջեiumbu unuguryniù baf 7-rg ybsh 1-ին նախաղասությունը cuirադրել հեsեւյալ խմբագրությամբ. «7. Ձանգվածային sեղեկաsվության միջոցները ենթարկվում են սույն օրենքին եւ գործում են Հայասջանի Հանրապետության Սահմանադրությանը համապաsասխան», այնուհեհեւ ինչպես շաrugrwüfnig t:

Նախագծի 2-ող հոդվածի («Տեղեկություններ սջանալու իրաdniuf») 3-rg ybsniu udbinrg t «հաջուկ» բառը։ Առաջարկում ենք հանել այն քանի ու եթե գաղչնիfn «mbsmymu» t ymu «orbufny սահմանված», ուբեմն ինքնին հրապարակման համար անթուլjustbih to Zushiumbu huuluugynig f. nr Gywsh t wnGywd hrw ողարակման համար անթույլաչրե ih («umhamugud») gunsuhty nru wnwug wjn «hwsniu»-h ti quinsupt t Unmüdümmhu hurbinr t 4-rŋ հոդվածը աՁանգվածային չեղե կաչվության միջոցների գուծու»նեության սահմանափակումը»). թերեւս, ճիշջ կլինի ասել այդ հոդվածում աոկա թեrության վեւա ցումը։ Խնդրո հոդվածի 1-ին եւ upuly ytsny acquid t. ph huy

durp adua dhoarp widdimaha ui breat «hruhrai» huiduda urp cuis առաձգականուեն կաrnղ է ընկալվել խոսքի ազաջությանը pnaugnnührh, hayn"ı yt. aubi ղաջական աջյանների կողմից։ Յանկացած ՉԼՄ, իշխանություն ների դուտը չեկող իր սուր քննադաsnipjniնների համաr կամ քաղաfuluu curdunhpubrnd yurnn t hbcsnipjuup musdubi, uru hbs կարելի կլինի դյուրությամբ հաշ dahurgur saubh, bpb... Ujn, bթե արգելվում է ազգային, ուսսայական (գուցե՝ էթնիկ), սոցիայական, կոոնական անհանդուլժողականության ոչ թե քաrոզը, այլ իրաիրումը։ Արցախյան հակամարsmpjuu daruparjui nrait hnyված կամ ճակաչային ռեպուչաժ։ Հայասջանում կաշառակերության, սոցիալական անադդարության գուծագրկության մոււացկանության ժողովրդի մեծամասնության սոցիալական թշվառագույն վիճակի սասին ցանկացած իրապարակում եւ նույնիսկ ա ղանդներին վերաբերող ցանկա ցած քննադաչություն այդ մի հաsիկ pաnh աnկայության միջոցով կաrող է համաrվել «...անհանղուռվողականություն կամ թշնաumpjniu" hruhrbi bi... juusnrbu պաsժվել։ Կկամենայի. nr նախագծի հեղինակները (եւ ոչ միայն...) ուշադրություն դարձ-

սայական կամ ազգային թշնամություն կամ պառակչում առաջ քերելու նպաջակով արտասան դա կամ ագիsացիա sանելը». «պաstrազմի պրոպագանդան» «հակասովեջական ագիջացիա կամ որողագանդա sանելը», այսինքն ՔԱՐՈՉՉՈՒԹՅՈՒՆԸ. եւ ny ph «hrmhrhl» կnydudn: Uh հասկացություն, որի չափն անցնող առաձգականությունը հասկացել ու մեrժել էին նույնիսկ խորհրդային օրենսցեջները։ Կարdnid bu QLU duuhu orbufh fuնաւկվող նախագծում այդ թեւու թյունը ոչ թե միջումի, այլ արհեսsավաrð իրավաբանի բացակայության հեշեւանք է։ Ելնելով վեrը շաrադրվածից, առաջարկում եմ l-ին գլիսի 4-rŋ hnŋվածը cu runnti hashijui budpugrnipjudp. 1. Արգելվում է զանգվածային չեղեկաչվության միջոցնեւն օգչաgnröh franthe musdalh gnrönիրականացնելու nnipiniuuur նպահակով իշխանությունը զավթելու սահմանադրական կարգերը բոնի փոխելու կոչերի, ազգային, էթնիկ սոցիալական, կոոնական անհանդուքժողականություն կամ թշնամություն պահեռազմ, բոնություն, դաժանություն, որորնոգրաphu furnghini hudur:

Aurajul Lunurhdung է մաղար orpufh այլոսsrաufային նախագիծը

UPPORE SUTSTIFFARE

Կողմնուոշում

- Պատն Յայրիկյան_

- Նախ նեւկայացել խնդրեմ։ Ովքեր bf:

- tu wusnwats tu, nuutru' wchuurhugrughs: bryniuu ti gnrówgnirty bút

Ինչո՞վ կաrող եմ օգsակաr լինել։

- hugining that muti, pt nisting t asuվում ԱԻՄ-ի եrեւանյան գrասենյակի հաrավ-աrեւմsյան մասնաճյուղը։

- Դաrավ-աrեւմչյան թաղամասում։ Ես հիմա այնsեղ եմ գնում, կաrող եմ ձեզ առաջնուդել

- Շնորհակալ ենք, մեկ ուրիշ անգամ

 Ինչ մասնաճյուղին վեrաբեrում է. վեւաբեւում է նաեւ կենջոնին, եւ ինչ կենչունին վեռաբեռում է վեռաբեռում է եւ Յայրիկյանին։ Ես՝ Յայրիկյանս, որեջք t howowo hours of byta:

- Խնդրեմ, լնայած մեզ hուզող hurցը ուղղակիուեն չի վեւաբեւում ոչ մասնածյուղին, ոչ այս կենչոնին, ոչ էլ ուrեմն ձեզ՝ Յայրիկյանին։

- Շահ լավ, կաղարից ծանր ու անթափանց, ջինջ, եթեռային ու թեթեւաթեւ առեղծվածային Յայրիկյան գործչին sաthe but hubenus: 2bg hbs hununi t obg որես մաrմնավու, մեղսոչ, անհանգիսչ ու մահկանացու Պաrույ անհաջը։ Ի՞նչ է musuhta

- Ի՞նչ ասենք, պատն, դու մեզնից մե 40, h by pulgiblit ablit fbquulhg, ujutwo dwnnig itot mehuwsti, nr mitibiի ու առեւմուցի, հյուսիսի, նույնորես նաեւ հառավի sեղն ենք մոռացել, եւ ուզում էինք (իչ կողմնուոշվել...

- trp hufunneylt, huutgbf hunutuf
- Թե լմոռանանք խոսելն էլ, կգանք...

Iniquinrnil

Գոնե լսող, լսո՞ւմ եք ինձ, գոնե լսո՞դ-n. Ubuuly Կամա'ց. օ. կամա'ց, կենդանի դասա-

կանները կարբնանան հանկարծ.. GRPSHEL UNEPHASUL

Երեւանի անուշադրության մաջնված հոգսերն ու խնդիrները

Ասչված քեզ դահդանի, wugn'rn

Բնությունը կարծես թե քիչ ավելի Juhus t brtumuh Unr Umrfh 7-8-9. ող միկոոշրջանների բնակիչների նկաչմամբ։ Նրանց վիճակն էլ ավե լի է վաsանում ձմուսնը։ Թիվ 27 sm thipmup hasunard t husuma 7 m միկուշջանի 2-ո կանցառից ժողովոդին չհասցնելով մինչեւ վերջ (է. լեկչոական գծերի բացակայության ոյաչճառով)։ Խեղճ ժողովուդը փոքrhg dhà, what ni swhat, srwaumnrshg houting hush. ushmudud must t անցնի հա 2-3 կիլոմնու մինչև հասնի չուն։ 7-րդ միկրոշրջանից 9. ող գնալու համար նրանք նախընչբել են «Լայինի միջանցքը»։ Այդ միկ ուշրջանները բաժանվում են լայն ու junrp anrnd, phanüb ujniübrh dru գցված է հենաrան բարձր լառում ունեցող տասնյակ էլեկչոական կաբելների համար։ Մարդիկ լարախաղաց ների նման, վախվիսելով ու դոդդողալով, սչիոյված անցնում են այդ «կամբջով», նույնիսկ մթանը։ Անց։ նելու ժամանակ նրանք կարող են կամ էլեկուահարվել, կամ էլ սայթաքել ու գահավիժել ձուր... Տարինեւ առաջ սահնակով ընկավ ու ձուի unfrhy 16mhh umm orh ni ummig-Ghrp. dby huttyydby of brbhum -

Uju mujumuuturni muhtudtes t briumugubi phil 27 smithphiuh br-

թուղին՝ մինչեւ 9-լդ միկլուշանը. հնաrավորության դեպքում այդ «կամւջի» վւա sեղադրել ծածկեր եւ երկու կողմից ցանցաղացել, քեղադ rել էլեկsrական սյունեr եւ լուսավոrti auaumurhp hushumbu darp ucyud anrh ans ta yuurgh yru:

Surhfudnruhru m հիվանդնեւն անիծում են

Ամեն անգամ տուն վեrադառնա լիս ու ասչիճաններով բարձրանալիս (umpraid bu puraruhury chufmu) rbg կամ հիվանդ մաrդկանցից խորհրդային Միության smhniung hbsn huimbu ubr. mjumbu ti puqմաթիվ այլ բնակելի շենքերում վե rնլակնե**ղ**ը թայանվեցին m ավեrվե ցին։ ճիշց է, ծանբ շնջեսական պայ մաններում ենք աղրում, բայց, ար դյոք, հնաrավու չէ, ու վերելակնելով զբաղվող ձեռնաբկությունների եւ sb ղական կառավարման՝ մարմինների ղեկավաr ընկերներն այդ հարցերով զբաղվեն ու հարցը լուծեն թեթեւաց նելով ժողովրդի վիճակը։

Մխ, այդ կաւմիւ phyumudaruhra

Մինչ խորհրդային Միության smhniúp, úbfbüwübrnd nu ti güwihüf ու կանգնեինք՝ դժվառությունների չէինք հանդիպում։ Մեքենաները կանգնեցնում thuf orbufnd pnijjusrduð stybrnið husljumbu hnղոցներում, առանց որեւէ դժվարու pjuu ni sruuunnrsh orbufubrh խայսհումների եւ չարագահումների Բայց հիմա... Հիմա այդ կաrմիր թեւ կապավուները անթւաշները, փոչոհները, խմողները, խառոշինեrp... (pnŋ übrbü hūd uju ynmhs ursuhujsnipjniüührh huuuur) mushd են դարձել վարորդների գլխին։ Բա վական է մեքենան ուեւէ չեղ (շուկաների, մեջոնների, խանութների մու եւ այլ վայրերում) կանգնեցնես. նրանք մի քանի հոգով վազում են դեպի մեքենաղ m «hrամանաsաrի» նման կարգադրում. «Հեհ գնա, աջ արի, դոււս արի» եւ այլն, եւ այլն։ Urung hundur dby t dby-brynt rnորն կկանգնես, թե մեկ ժամ եւ իrbug «ծառայությունների» համար պահանջում են մեծ գումալ։ Պաչաhnu t. nr ushmulud, oruju pupungքում մի քանի անգամ ես մեքենայով nnıru quijhu bi suirphr shnhr quniu հիվանդանոց, ուսումնական հասsաsություն, խանութնեr եւ այլն)։ Եվ ինչ մեծ գումարներ ես վճարելու դրա hunduir, nrp cuis-cuisbrh hunduir huiմաrյա հնառավու չէ, եւ վիճաբանությունների առիթ է ջալիս։ Մյուս կողung cus hasufrfhr t ph win quiմաւներից ուքանն է որեչության բյուob asunia to puip hundiur t durfuuund: Guis guililiugh t. nr win hur-

մի թեւկապավունեւն այլ կառեւու օբյեկչներում աշխաչեն (նրանք հիմ նականում երիչասարդներ են)։

Ովքե՞ են գեշնուղիների strtrp ta hulpnyutrn

Գուցե հիմա կասեք, թե ամեն ինչի մասին գrniú է եւ պահանջում։ Բայց ինչպես չպահանջեմ, եւբ խիղճս անհանգիսs է։ Ինչպես չգ rեմ, եrp անցնում ես գեsնուղինեrով hi migniú hu... ihujubi (ljúbrhf), fuiնի ու համաչառած կեղչ է։ Եվ. այդ բոլուը սննդամթեւքի կողքին, ուշեղ առուվաճառք են անում բժշկական usmquuu չենթարկված ամեն «sbսակի» վաճառողներ։ Պետության համար գուցե ֆինանսական դժվա mipjmüüh"r կան, bul hüjn i mbsniթյան միջոցնելով։ Արդյոք հնառավոր it" of fuil wchuusnylbr muhbi հենց այնքեղ առեւջուլ անող խա նութների եւ սեղանիկների հաշվին, ուոնց strերը օրական հազարավոր դրամներ են աշխահում, որոնց անփութության, անհոգության ու անու շադրության պահճառով է առաջ գայիս վերը նկարագրված ողաչկերը։ buy nrsh n bf nnif, hurgbib um-

ühsurulunu pohchübr. it" nr min ծառայության ծանոությունն առա ջին հեւթին ձեւ ուսեւին է ընկած։

UNPPER ULDBUR. bar barfh 7-ra dhurnersuth phuuhh:

6 UUPS 1997 12 5

u29

-Jusmaaming

ը սչ ԻՈՆԱ գուծակալու թյան մի հաղուղագրության մաrsh 3ին Իւանի հյուսիսաւեւմչյան հաշվածում ոսչիկանությունը լունսության մեդադրանքով ձերթակալել է 50 մաrդ։ Հիմք ընդունելով Իւանի Առեւմչյան Ադգբեջան նահանգի անվչանգության թարձրասչիճան պաշչոնյաներից մեկի հայչնած

Թեհրան-Բաքու հառաբեռություն ները առնվազն Իւանի Ադւբեջա ճի նահանգի մասնաsման վեռաբե ւյալ քառոզյությունը դոււս թողնե լով կառավառության դյաշջոնա կան քաղաքականությունից։ Բայ ցեւայնդես. Ալիեւը թեեւ շոււջ 4ամյա իւ իշխանության ընթացքում. մասնավուստես վեւջին 2-3 ջաբիներին, ջաբեւ դյաջովակնելով ու պաշճառաբանությամբ, այդ

որեցք է ինչ-ու քաղաքական նոյացակնեւ փնցել քանգի Իւանը գու ծով աղացուցել է, ու Կենցունա կան Ասիայի եւ Անդւկովկասի նոուսնկախ եւկւնեռում ոչ միայն Իսլամական հեղափոխության «աւ ցահանման» կամ իսլամի ցառ ման ուղղությամբ ուեւէ քայլ չի ձեռնաւկել այլեւ Թեհւանի ջանքեւն ուղղված են այդ եւկւնեռում ցնցեսական, քաղաքական եւ մշա-

Տեղաչվություն Թեհrան-Բաքու հաrաբեrություններում

Crout

Իrանի Աrեւմsյան Ադrբեջան նահանգում 3եrբակալվել են 50 լrsեսնեr

🔔 nr ձեrբակալվածները խոսչովաabind pread dpreading hungang fp. hwjsúbi bú, nr oswrbryrju jr**shuական ցանցերի անդամ** հն։ Թեեւ այդ քեղեկացվության մեջ նշduð it, på abreuhunduðubre hoqnis nr bryrh bû irstunid, uwywjû հաշվի առնիլով որոշ հանգամանքühr, ium pylnin bruck-Onurfhu bi Երան-Ադրբեջան հայաքերություններում առկա լարվածությունը նաեւ այն, ու Իւանի Ադրբեջան նահանգին սահմանակից են նշյալ bryrührn, ndymr it ynmhbi, nr abd հավանականությամբ ամբասչա նյալների գործունեությունը որեչք է ի շահ Թուրքիայի կամ Ադրբեջանի լիներ։ Ավելին, կան փասչեր, որ պաքն ուղղում են դետի Բաքու։

Դեռեւս 1997 թ. հունվարի վերջին Ադրբեջանի իշխանությունները Ադրբեջանի Իսլամական կուսակ ցությանը մեղադրեցին Իրանի անվչանգության ծառայություննե rh hbs hամագուծակցության մեջ brանի Իսլամական Հան<u>r</u>ապե snipյան ձայն» ռադիոկայանը փեչովարի 4-ին իր մեկնաբանություններից մեկում անդրադառնալով այդ հաւցին Բաքվի նման քայip gawhusbg pprbi panghawahr. մասնավուսորես իսլամական կու սակցություններին ճնշելու դրանց գուծունեությունը խափանելու մի yngunmu: Իրան-Ադրբեջան փոխհարաբե rnւթյունները, որոնք հաս<u>s</u>աsվել են 1992 թ. սկզբին Անկաrայի եւ Թեհrանի միջեւ իrենց ազդեցությունը նուանկախ այդ եւկրում չառածելու մrgակցության պայմաններում. ընթացել եւ ընթանում են ընդգծված քեղաչվություններով ու մակընթացություններով։ Սակայն հոկու երկրների հայրաբերությունների լաւվածության գագաթնակեsը mbsf t hudurby hudupnirfuluti գաղափառակիր Աբուլֆազ Ելչիքն յի իշխանության (1992 հունիս-1993 հույիս) ժամանակաշջանը։ Թեեւ Ադւբեջանի անկախացումից հետ այդ եւկրի պաշտնական շրջանակները եւ քաղաքաund groep guint nidern pung jau թողնում Իւանի Ադրբեջանում անջաsողական srամադրություններ purphipin nrbit whip, uwhwith tiչիբեյի օրոք այդ քաղաքականությունը բարձրացավ կառավարության քաղաքականության մակար դակի։ Թեւեւս դա էլ պահնառը, ու Athruun nyonung 1993 p. hnuhսին Հեյդար Ալիեւի Ադրբեջանի իշխանության օլիմպոսին հայsնվելը. hnuuuind, nr dhryhuu bruuh hbs համագուծակցությանը պաշշան sեղ կիաsկացնի աrsաքին քաղաքա կանության ոլուջում։ Ալիեւը եւկւի sushumuun cmuharhg alapind hus պես նաև Թեհ**rանի նյութական** աջակցության ակնկալությամբ, աշ խահել է հնառավորության սահ մաններում բնականոն դարձնել

թվում հեղաշրջման, երկրի անվջանգությանը սպառնալու եւ, ի վերջո, նախագահի դեմ ահաբեկչության փորձեր կաջարելու մեջ մեղադրելով ընդդիմադիր ուժերին, ձնշեց նրանց՝ ղեկավարներին ձերբակալելով եւ դաջելով սակայն ոչ ադրբեջանական մամուլին եւ ոչ էլ քաղաքական որեւէ ուժի չի արգելել հակաիրանական քարոզչություն վարել ու քաղաքականություն գործադրել։

Իրանի համար կենսական նշանակություն ունեցող այդ հաrgի նկաsմամբ Ալիեւի «լոյալ» դիւքոrncniúp hwuqbgrbg wju pwuhu, nr աղբբեջանական քաղաքական ոորը ուժեր Հայավային Ադրբեջանի (Իրանական Ադրբեջան) ներկայացուցիչներ, Ադրբեջանի ժողովրդա վար կուսակցությունը։ Հարավային Ադրբեջանի վերականգնման կազմակերոյությունը եւ Ադրբեջանի ազգային ճակաsը համախմբվելով սչեղծեցին նու Հաrավային Ադր բեջանի անկախության ազգային ճակաչ կազմակերդությունը։ Վեր ջինս ուղիս նղաչակ հայչաւարեց Իւանի Ադրբեջանում անջաչողական ջանքերի ու քառոգչության կոուդինացումը։ Ադւբեջանական մամուլը հեղեղվեց այս shmh fաողջական ելույթներով։ Պաշջոնական Թեհրանի դժգոհությունն ու բողոքնեւն այս առնչությամբ ա ոլարդյուն անցան, թեղլեց Բաքուն խոսջացել էլ զողել հակաիլանա կան հուժկու այդ ալիքը։ Թեհրան-Բայու փոխհարաբերությունների նման sաsանողական ֆոնի վրա լարվածության նոր մի snւմ է նկաsվում։ Ինչերֆաքս գործակալության փեչքվարի 28-ի հաղուղագրություններից մեկի համա ձայն, Ադրբեջանի իսլամական կուսակցության 4 ղեկավաr անդամնեւ, այդ թվում կուսակցության առաջին դեմք Ալի Քյասամ Ալիեւին Բաքուն դառում է հայրե նիքի դավաճանության ամբասչա նությամբ։ Նրանք մեղադրվում են 1994 թ. փեsrվարին Իրանի sեղեկաչվության եւ անվչանգության նախատատության հեջ վեւջինիս չեղեկացվություն ցրամադրելու վերաբեւյալ գաղջնի համաձայնագիր կնքելու մեջ։ Թեհրանը կջրականա ոլես հեղքել է նման համաձայնաց rի առկայությունը։ Իrանի աrsգուծնախաւաւության խոսնակ Մահմուղ Մոհամմեդին հայչնել է ու Իւանի առչաքին քաղաքականու թյունը նպաsակամղված է հաrե uuu bruführh hbs abrs purbhadaa կան հառաբեռություններ հասչաչե լուն. այլ ոչ թե նրանց ներքին գոր ծերին միջամsելուն։ Նա ընդգծել է ու Իւանի եւ Ադւբեջանի իսլամական կուսակցության միջեւ կաոյի վեւաբեւյալ մեղադրանքնեւն ան bhuu bu

կութային ոլորչներում սերջ համագուծակցություն հասջաջելուն։ Սա մի իրողություն է, որն ընդունում է անգամ Աrbiúnisfp: Ավելացնենք. ու Աուբեջանի բնակչության շոււջ 75 snynup, huymbu braugh pumympiul 90 snynup, hujudh chu ուղղության հեհեւուդնեւ են։ Այսուհանդեւծ, Իւանը կլոնական լոււջ գուծունեություն Ադրբեջանում չծավալեց։ Մինչդեռ Սաուդյան Աւաբիայի համաւ Անդւկովկաս նեւթափանցելու լայն հնաrավորուpmiù t usbąddniú: Gnirg 6 muhu առաջ Սաուղյան Աrաբիայի «Նիմիր» նավթադղյունաբերության ընկեռության ԱՄՆ-ի, ճաղոնական ընկերությունների եւ Ադրբեջանի միջեւ Կաստիզ ծովի նավթային <u>պաշաւների առմյունարանման վե-</u> ruphrjug 1 djrg 50 dju gnjur urժողությամբ համաձայնագիr է կնքվել։ Սակայն Անդրկովկասում էր Ռիադի ներկայությունը լոկ նավ թարդյունահանության ասոլարե զում կաոլիsալ ներդրումով չի սահ մանափակվում այլեւ հնաrավոrություն է usbղծվում Ադրբեջանի cmrg 25 snynu hujuuh umuuh բնակչության շրջանում վիաքիության (սուննի ուղղության աղանդ) յայնածավալ քաrոզչության հա ÚUIT: buzhit. Buifiniú stajh niúkguð դաչավարությունները, անշուշչ, ի rbնg կնիքը կթողնեն եւկու եւկւնե rի փոխհաrաքե**ւությու**նների վրա։ Իսկ նման դառավառության կազ մակերդման համար դահճառներ կառող են հանդիսանալ Թեհուսն-Բաքու հառաբեռություններում առկա ռազմավաrական բնույթի hurghrh cnury surudujunipjniuնեւը, ինչպիսիք են Կաստից ծովի կաrգավիճակի եւ հայ-իրանական համագուծակցության հարցերը։ Մասնավուապես խիսչ մչահոգու թյուն որեցք է որացճառի Բաքվին հայ-իրանական փոխհարաքերու թյունների վերջին շրջանում ընդ յայնումը ու ավելի գործուն դառ նայր։ Իսկ մյուս կողմից չի բացաո վում, որ Ադրբեջանն այդ քայլով ցանկանում է իr աrեւմsյան, մաս նավուապես ամերիկյան դաշնակիցներին աղացուցել իր հավա surմությունը, ի ցույց դնելով իr անհանդուгժողականությունն իսլամական Իւանի նկաչմամբ, հաչկապես եթե հաշվի առնենք նաեւ այն, ու Ադւբեջանի Իսլամական կուսակցությունը հասառակության uby intry hhufter inthe prior դրությամբ իշխող վարչակարգի համաr սպառնալիք չի կաrող հա umrdp1: Phhriug-Pufni huriuphrni թյուններում առաջացած լարվա ծությունը թերեւս կարելի է որակել ուպես հեւթական չեղաչվություն ուն կամիվ եր վեւացվի խու զժըա duuh:

<uvunns

Սոլանան ցանկանում է մեղմել Աթենք-Մնկաrա լաrվածությունը՝

ԱԹԵՆՔ, 5 ՄԱՐՏ, ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ-ՈՈՅԹԸՐ ՆԱՏՕ-ի գլխավու քաւջուղաւ Խավիեւ Սոլանան Յունասջան այցելելուց հեջո հայջառառել է, թե կանի հնառավուը Թուդքիայի եւ Յունասջանի միջեւ լաւվածությունը մինչեւ հուլիսին կայանալիք գեռասջիճանը մեղմելու համաr, ուղեսզի ՆԱՏՕ-ի աշխաջանքները լջուժեն Սոլանան շեշջել է, թե եւկու ղեջությունները դեջք է վաջահություն ներշնլող քայլեւ կաջառեն, եւ ավելացրել էր, ու 1988-ին կողմերի միջեւ սջուագրված համածայնագիրը դեջք է աղագա բանակցությունների հիմք դառնա

Կաստյան նավթի աrsահանումը կսկսվի sաrեվեrջին

ԱԲՈՒ ԴԱԲԻ, 5 ՄԱՐՏ, ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ-ՌՈՅԹԸՐ։ Ինչպես հաղուդել է Ադւբեջանի միջազգային գուծառնական ընկեւության նախագահ Թեւենս Ադամսը, այդ ընկեւությունը սկսելու է նավթ աւդյունահանել Կասպից ծովի նավթահուեւից այս sաrվա վեւջին։ Նավթի աւդյունահանումը եւկու sաrվա ընթացքում կաող է հասնել օւական 120 հազաւ բաrելի, ասել է նա լւագողմներին՝ Աբու Դաբիում sեղի ունեցած էնեւգեցիկայի համաժողովի ժամանակ։

ԱՍԳԸ-ն օsաrերկրյա ընկերությունների խոշոր կոնսորցիում է, որը ղեկավարում են «Բրիթիշ փեթողեումը» եւ նորվեգական «Սթեյթօյլ» ընկերությունները։ Այն նավթի արդյունահանման աշխատանքներ է կատարում «Ազերի», «Չիրագ» եւ «Գունեշլի» նավթահորերում, որոնք ունեն շուրջ 4 միլիարդ բարել նավթի դաշարներ։

ԱՄՆ. Մոսկվայի լ**rsեսնե**rն ընդունեցին իrենց հանցանքները

«ԱՇԻՆԳՏՈՆ, 4 ՄԱՐՏ, ՓԱՍՏ՝ Մաrsh 3-ին ԿՅՎ-ի ղաsdnւթյան մեջ ամենաքաrårwushճան լrsեup հանդիսացող Յեrալդ Նիքոլսոնը դաsաrանի առաջ ընդունեց Մոսկվային ի նղասs լrstunւթյուն կաsաrելու ամքասsանությունները Իր աrաrfh դիմաց նա usացել tr առնվազն 200.000 դոլաr։ Ըսs հեsաղնդումնեrի աrդյունքների, Նիքոլսոնը 29 ամիս լrstunւթյուն tr կաsաrել։ Նույնքան գումաrի դիմաց լrstunւթյուն կաsաrելու հանցանքով ամբասsանված Յեsաքննություննեrի դաշնային բյուrոյի աշխաsակից trլ էդվին Փիթսը եւս անցյալ ուrքաթ orն ընդունել tr իr դեմ նեrկայացված ամբասsանությունները։ Իrենց դեմ եղած ամբասsանություններն ընդունելով, եrկու ենթակաները հույսով են մեղմ վճիռնեr սsանալ։



Թեհրանին նման մեղադրանքներ ներկայացնելու հեsեւում թերեւս

FOLD BEAD SUPSUP

1980 թվին Միացյալ Նահանգնե rի գուծակալները հայջնաբերեցին, ու Մոսկվայում ԱՄՆ-ի դեսպանաջան շենքի պաջեռում գաղջնալսման բազմաթիվ սարքեր են ջեղադրված ԿԳԲ-ի աշխաջակիցների ջանքերով։ Միջադեպը բավականին աղմկալի վեճերի առիթ sdbg. ի հեհեւանք դեսոլանահունը ավելի քան 10 հարի Մոսկվայի կենհրոնում մնաց լքված վիճակում։ Այժմ դեսողանահան շենքը վերակառուցվել է եւ այսոլիսի հեսք ունի մարչի 4-ի դրությամը։

กกรตะก บกบะบทกะบ

Ընդդիմադիr պաsգամավոrները մsադիr են Երբաքանին նորից անվսsահության քվե հայsնել

4 ՍԱՐՏ, «ԱՉԱՏՈՒԹՅՈՒՆ», DW։ Թուրքիայի ընդդիմադիր գլխավոր կուսակցությունն այսօր հանդես եկավ կառավարությանն անվսչահության քվե հայջնելու դահանջով։ «Մայր հայրենիք» կուսակցությունը մեղադրում է կառավարությանը՝ բանակին եւ ոսջիկանությանը հավելյալ գումարներ վճարելու եւ քաղաքացիական մյուս ծառայություններին այդ հարցում անջեսելու մեջ։ Ընդդիմությունը ցանկանում է այդ քվեարկությամբ ցույց ջալ իր դժգոհությունը կառավարության նկաչմամբ, ուն անչեսում է երկրի աշխարհիկ սկզբունքները պաշչպանելու զինված ուժերի նախազգուշացումները։ Թուրքիայի արչգործնախարար Չիլլերը հերքեց այն հաղորդագրությունները, որոնց համաձայն իր գլխավորած «ճշմարիչ ուղի» կուսակցությունն իբր ծրագրում է դուրս գալ էրբաքանի ղեկավարած իսլամական «Բարօրություն» կուսակցության հեչ կոալիցիայից։

ՄԱԿ-ի ШԾ-ն եrկաrաձգեց պաsժամիջոցները Իrաքի դեմ

4 ՍԱՐՏ, DW, BBC ՄԱԿ-ի Անվջանգության խորհուրդը 2 ամսով եւս երկարածգեց Իրաքի դեմ կիրաովող ջնջեսական պաշժամիջոցները։ Այդ պաջժամիջոցները Բաղդադի դեմ սկսվեցին կիրաովել 90 թվականին Իրաքի զորքերի Քուվեյթ ներխուժելուց հեջո։ ՄԱԿ-ի ԱԽ-ն որոշում ընդունեց երկարածգել պաշժամիջոցներն այն բանից հեջո, երբ Իրաքի զինաթափման հարցով ՄԱԿ-ի պաշասխանաչու էքեուսը հայջարարեց, թե Բաղդադի կառավաությունն ըսջ ամենայնի շարունակում է թաքցնել սպառազինություններ

at the second of the

աrsադrելու իr գաղջնի ծrագrի հեջ կաղված ուոշ փասջեւ։ Ըսջ ՄԱԿ-ի հայջաrառության, Իrաքը խոսջովանեց, ու 90 թվականին սջեղծել է ամենավջանգավու քիմիական գենքի մաւդու նյաւդային համակաւգը կաթվածահաւ անող եւ մի քանի rողեում մաւդուն սողանող VX գազի մեծ դաշաւնեւ ՄԱԿ-ի ԱԽ-ն Իrաքի դեմ դաջժամիջոցների եւկաւաձգման հաւցը քննաւկում է յոււաքանյյու 2 ամիսը մեկ։ ՄԱԿ-ը ձգջում է, ու Բաղդառը ոյնլացնի իւ զանգվածային ոյնչացման գենքերի ողջ դաշաւը 6 JULPS 1997 12 6

0 001-5 1997 L

u29

1886 թվականին, 111 surի առաջ, Նյու Յուքում եւկու կարեւոր իրադարձություններ չեղի ունեցան. Ազաsության աrծանի հանդիսավոr բացումը եւ «Cosmopolitan» wuworh wnwyhu hwdwrh Iniju nuծայումը։ Արծանն անմիջաղես ամերիկյան դեմոկրաhunrhrgwuhce nurðuy. սակայն shuih «Cosmopolitan»-ը trium surplitr curnitulini tr dbuy dinia mitidsimp moundarpha upplied ismatriվող դարբերական, որքեղ իրադարակվում էին զանացան, ոչ այնիան ուշագրավ հոդվածնել, ինչպես նաեւ գեղաղվեսչական սչեղծագործություններ։ Եվ երբ Յեմինգուեյը 1936 թվականին այսեղ ողագրեց աֆրիկյան թեմանելով իր որաչմվածիներից մեկը, նրա մչ-Ind str ti waganui, nr swrhatr wag wavwghrp ynwnնա աշխարհի կանանց ամենասիրելի դարբերականը ta wowsnipjwb bnr junrhrnwbjetrjig útlyn_

գիրը, եւ նոր պարբերականը ծիշջ ժամանակին էր սջեղծվել։

Բրիջանական «Cosmo»-ի խմբագիr նշանակվեց Մենդի Նուվուդը։ Եթե Չելեն Բrաունը պայքառող ու հաջողության հասնող կնոջ մաrմնացում է, ապա Նուվուդը, ընդհակառակը, «լայն ու փաrթամ» կյանք է քառոզում։ Բrիջանական «Cosmo»-ի ընթեrցողները չեն ուզում ամբողջ ժամանակ պայքառել ու անընդհաջ ինչ-ու բանի դեմ գնալ։ Այս ամսագիrն ամբողջությամբ հասջաջուն, փոքր-ինչ «ծույլ» անգլիական կյանքի խուհոդանիշ է։ Ինչպես նաեւ՝ բրիջանական փայլուն ճառակի, ըսջ ուր ամսագիrն անպայման պեջք է ջողագոված լինի խիսջ բաrծոռուսկ թղթի վrա եւ ունենա անթեռի ծեւավուում։ Ընդ ուում, այդ հասջաջությունն ու «հնառճությունը» ամենեւին չեն խանգաում, ու ամսագրի էջեռում քննարկվեն զանազան ինցադող մոդելների։ Սակայն աչք է ծակում, նախ եւ առաջ, ոչ թե հագուսեը (որը, ավելի շուե, ավանգաղիսեական առվեսեի առեահայեություն է), այլ հենց լուսանկառչական ենխնիկան։ Ընթերցողը, ֆրանսիական «Cosmo»-ն թերթելիս, առաջին հեղթին գեղագիեական հածույք դեռք է սեանա։

եվ այսպես, պարբերականի ուղիղ կեսը զբաղեցնում են գեղեցիկ լուսանկարները, ինչպես նաեւ ամուսնության բաժանումների եւ թմրամոլության վերաբերյալ հոդվածները։ Իսկ ինչո՞վ են լցված ամսագրի մյուս էջերը։ Գեղեցիկ մաշկ, դիմահարդարում եւ նրբահամ խորքիկներ։ Այն, ինչով հպարաբանում են ֆրանսխացիները, եւ ինչը, իրենց կարծիքով, գոյություն ունի միայն Ֆրանսիայում։

Ամսագրի մնացած մասը կազմում են նու գրքերի ու ֆիլմերի մասին չեղեկությունները։ Սակայն, եթե

Իսչպես դառնալ ավելի հանrահայs, քան <u>Uqusnipյան աrzանր</u> «Cosmopolitan»-ի 111 surիները, ոrոնք գեrեցին աշխաrհի կանանց

Շառունակելով անդրադառնալ առեւմչյան հանրահայչ դարբերականների փորձին (st u նաեւ S. Հովհաննիսյանի «MADEMOISELLE»-ի համեսչ հմայքը...» Դոդվածը. «Ազգ», 17 հունվարի 1997 թ.), այսօր ներկայացնում ենք եւս մեկ յուրօրինակ ամսագիր։ Յուրօրինակ թեկուզ նրա-

" Թվում է, թե դեմոկոստիայով շփացած ամերկուհիներին դժվար ոլիտի լիներ ինչու բանով զառմացնել, առավել եւս՝ գոհացնել։ Սակայն, «Cosmopolitan»-ը, այնուամենայնիվ, կարողացավ այնորես անել, ու կանանց ամսագրերի բազմությունից հենց իոնն ընդրեն։ Եվ ոչ միայն էմանսիորացված ամերիկուհիները, այլեւ «որահորանողական» անգլուհիները, նոբագեղ ֆրանսուհիները եւ սուսարուխ ռուսները։

«Cosmo»-ն ոչ միայն ուուշակի աորելակեող, աշխահայացք է քարոզում, այլեւ փոփոխվում է՝ հառմառվելով յուրաքաննյուր ազգության պաշկանող ընքերցողի պահանջներին։ Որ երկրում էլ հրաշարակվելիս լինի, արշահայշում է հենց այդ երկրի կենցաղը, որոբլեմները, ընքերցողների մշածելակեողը։ Ամսագրի նպաշակը մեկն է՝ սշեղծել «Cosmo»-աղջիկ («Cosmo»-giri), որի համար կարեւոր են ե՛ւ սեղը, ե՛ւ ընշանիքը, ե՛ւ կարիերան, ե՛ւ արշաքինը, որը ինքնավսշահ է, կարեկից եւ, ամենակարեւորը, կաողանում է իր եւ ուրիշների կյանքը հածելի դարձնել։

«Cosmo»-աղջիկը բազմալեզու է ևա խոսում է անգլերեն, ֆրանսերեն, գեղմանենով, ու նույն հանդեսը իւ ինքուույն surptruկնելվ հռաsաrակվում t մի cաrt taripitamuð, ta այդ surptruկների վեղուծությունը հեsաfrfhr նյութ t sալիս այդ taripitarի ժուռնալիսsիկայի ազգային դոսեւորումնեդ. հոգեբանական նղբությունների վեռաբեղյալ։



ամերիկյան ու անգլիական հրաsարակություններում այդ sեղեկությունների իմասsը հենց ինֆումացիա հաղուդելն է, ապա ֆրանսիական surptrակում առաջնահերքը հեղինակների ժուռնալիսsական աrվեսsի ցուցադրումն է։ Բայց երբ սկսեց հրաsարակվել ռուսական «Cosmo»-ն, այդ աrվեսsը իր բարծրակեցին հասավ...

Եւկու ջառում եւկու միլիոն…

1994 թ. ժուռնալիսs Աննեմարի վան Գաալը կարողացավ «Cosmopolitan»-ի ամերիկյան հրաշարակիչներին համոզել, որ եկել է ռուսական շարբերակ լույս ընծայելու ժամանակը։ Սկզբում դարբերականը հրաշարակվում էր 2 ամիսը մեկ անգամ, 50 հազար շղաքանակով։ Սակայն արդեն երկու շարի անց 1996 թվականին, լույս էր շեսնում ամեն ամիս եւ ուներ 2 միլիոն ընթերցող։ Ընդ որում, աղցիոլոգիական հեշազոշությունները ցույց են չվել, որ ռուսական «Cosmo»-ն կարդում են ԱՊՅ քոլոր երկրներում...

Իհաrկե, երկրի վիթխարի չափերը մեծաղես նղասsեցին, ոr ռուսական ամսագիrը artpt նույնքան smաքանակ ունենա. ուքան եւ ամերիկյան մայր sարբերակը Այնուամենայնիվ... Ռուսական «Cosmo»-ի հաջողությունը աղահովում են, առաջին հեւթին, ամսագրին աշխահակցող փայլուն ժուռնալիսչնեւն ու հեղինակները, ոորքներն նարդություն եւ երումում վարդեւ է։ Երաժշչական բաժինը վարում է «երկրի լավագույն քննադահ» («Cosmo»-h junuitru tu) Ursinu Srnhgկին, հումորի էջը՝ Արկադի Ինինը, ակնարկնեւ գում է Յուրի Բեզելյանսկին, դաշմվածքներ են չրամադրում Վիկչորիա Տոկաrեւան ու Վասիլի Աlujոնովը... Բացի դrանից, ռուսական «Cosmo»-ն գործնակաunit ih symotric purgemenue giniptr buy bթե ողաքում էլ է, աղա միայն հաrմաrեցնելով ռուսական մշածելակեւղին ու ռուս ընթեւցողների պաիանջներին, Իսկ քանի ու այդ պահանջները նկաբելիուեն surger են արեւմուցքի կանանց ցանկուpjnibbtrhg ni truquibfbtrhg, wmw wowohrb ti t բավականին surptr Orինակ, ռուսական հրաջարակությունը համեմաշաբառ քիչ է էմանսիղացված ու ավելի քիլ է «պայքառում չղամարդկանց դեմ», քան ամերիկյան «Cosmo»-ն։ Բացի այդ, քննարկվում են այնպիսի պոդբլեմնել, որոնք արեւմեյան ընթերցողնե rի համաr պաrզապես գոյություն չունեն (orինակ՝ "Ht's t wrgint thet went antuhe them, "How when the յելենական պահեւազմում» եւ այլն)... Սակայն, վերջիվերջո, որքան էլ որ ծամծմված հնլի, բոլու ընթեւցողնեւն էլ միեւնույն բանն են ուզում, լինել առողջ, ունենալ հասչաչուն ընչանիք ու գոհացուցիլ աշխահանք Ընդ ուում, հայ ընթեւցողները բացառություն յեն կազմում...

ՖՐԱՆՍԱՀԱՅ ԳԱՂՈՒԹ

Մշակութային կյանքը աշխուժանում է

Բավական հռուն մշակութային կյանքով է աղրում ֆուսնսահայ զա nmpp: «Bunuy» phrph irusinipimu. նեւն ու ծանուցումները չեղեկացնում bb. nr hbsrdurh 23-bb 28-C Upmթյան սոսիում ֆոանսահայ գողների ընկերակցության կազմակերդյած «Ակսել Բակունց՝ Ալորիական մանուշակ եւ Միրիաւ պահմվածքներու ընդմէջեն» դատախոսությունից (դատախոս Էլիզա Մուrադյան, ընքերցումնեւ Ուազմիկ Աբւահամյանի եւ Սիմոն Պատիկյանի) փետվարի 24-ին Փարիզի համազգայինի գրական մշակութային հանձնախմբի «Հայ առաքելական եկեղեցին քսանեուոդ դաrmն» թեմային նվիրված Հայ մշակույթի sան Դեմիրճյան դահլիճում stղի ունեցած դասախոսությունից (դաumpunu Unuphs Str-Uphimupuh) ta Uurutih hui brhsmuurnnipjulis ti մշակույթի sան կազմակերդած փետ durh 23-h huy brah bauuh huubraներից htsn. nrhն մասնակցել է Երեւանի Կոմիչասի անվան կոնսեղվաչոrhայից Համլեs Գրիգույանը, Բանյոյի Սիամանթոյի անվան Հայկական դորոցը մարչի 8-ին ճաշ-պարահանդեսի է hrudhmud huy huuduujufubrh նեւկայացուցիչներին։ Պառահանդեսին, ուն իւ նեւկայությամբ պաչվելու է Բանյոյի քաղաքաղեչուհի Ժամին Ժամբուն, իr մասնակցությունն է բեrtim Մաrphu Յուգանցը։ Իսկ ՀԲԸ, Միության հիմնադրման 90-ամյակի harmohilty highphilter crջանակներում, Ալեք Մանուկյան մշակութային կենչունում, մարչի 5-ից մինյեւ 24-ը դոկչու Եղվարդ Ադամյանի նախագահությամբ գուծելու է Հատո թյուն Եկմալյանի գrաֆիկայի եւ քանղակագործության ցուցահանդեսը։

«Խաչքաrերը» հայ մշակույթի ջան

rեն, իսպաներեն, չեխերեն, հունարեն, հոլանդերեն, իջալերեն, ծապոներեն, ռուսերեն, չինարեն եւ թուրքերեն։ Ամսագիրը հրաջաոակվում է 29 երկրներում։ Ամերիկյան «մայր» պարբերականը ամենամեծն է, լույս է ընծայվում 2 միլիոն 570 հազար չպաքանակով

Մանդի կալուիականությունը եւ ամերիկյան մեծ եւագր

...«Cosmo»-ի գլխավոր խմբագիր Յելեն Բրաունը իր խմբագրականներից մեկում որաsմում է, թե ինչորես է երիշասարդ ժամանակ երազել ամուսնանալ միլիոնաշիրոջ

hbs, լուծել ընչանիքի ֆինանսական հոգսը, frag եւ վոր համար կարգին բնակարան ճարել եւ այլն։ Բայց cnւsnվ huuljugtį t, nr այդ ամենին ի՞նքը mhsh huuնի, եւ ոչ մի հոաշալի փոկիչ իրեն լավ կյանք չի նվիrtini... Ամերիկյան «Cosmo»-ն հենց այդ աշխարհայացքն է քառոզում ինչ-ու բանի հասնել ինքնուռույն։ Այս ամսագիրը հաջողակ կանանց համաr է։ Յոգ չէ, tpt nnil itt musliminin nrung curthin «Cosmo»ի հեղինակները հավաչացնում են, որ հեջեւելով իrենց խորհուրդներին, ընթերցողներն ամեն ինչի կիասնեն կունենան գեղեցիկ մառմին, լավ ամուսին եւ հոաշալի աշխահանք Ընդ ուում, ամսագիլը թելթելիս այն smավոrությունն է առաջանում, թե ամերիկուհիներին ավելի cws htswfrfmus է իրենց սննդի կալորիականությունը, իսն, օրինակ, անաղասչանների խնդիրը Ամերիկայում։ Դա hmt այդորես է Չնայած «Cosmo»ի խմբագիրը պնդում է, որ ինքը յուրաքանչյուր համաrnid անողայման nrtit «լnirg» hnŋված t smuqrgid, սակայն ամսագրի էջերը, ավելի հաճախ, լցված են լինում հայենի մարդկանց մասին ակնարկներով եւ հաջողության հասնելու բազմաթի վ ուղեցույցներով Ընդ ուում, ամերիկուհիների մեծ մասը լառիազանց կուտուեն է հեռեւում ուղեցույցներին։ Եթե ուեւէ բժիշկ ինչ-ինչ որաշճառներով ասի, որ նորածին երեխային within jud t ornets dury ptah drus, hub wy, ta win մասին հայչառարի ամսագրի էջերում, աղա ընքերցողուհիների 80 չոկոսը հենց այդորես էլ կվարվի...

Այստիսով, ամերիկյան «Cosmo»-ն իր ընթերցողներին քայլ առ քայլ չանում է դետի «ամերիկյան մեծ երազի» իրականացումը...

Իսկ ո՞ւr է sանում բոիշանական «Cosmo»-8_

Առդյոք պահպանողակա[®]ն են անգլիացիները

երբ 1972 թվականին սկսեց լույս ընծայվել «Cosmopolitan»-ի բոխանական շարբերակը, վախ կար, ու ամերիկյանի հրաշարակության կրկնօրինակը կլինի եւ դժվառությամբ կգշնի իր ընթերցողին Բայց որարզվեց, ու «խաշականոն» անգլուհիներին այնքան էլ չէր գոհացնում «թեթեւսոլիկ» ամերիկյան ամսա-

shմ թեմաներ։ Ու հենց այսsեղ էլ դարց է դարնում, որ անգլիացիների որահորանողականությունը ոչ այլ ինչ է, քան առասորել, բոիջանական «Cosmo»-ի հեղինակները հաճախ ավելի ազաբամից են ու գրում են ավելի բացահայs ոճով, լան իրենց ամերիկացի գործընկերները։ Սակայն, մյուս կողմից, բրիչանական ամսագrի հոդվածնեւն ավելի եւկաւաշունչ են, «ծանւ» ու ավելի հաճախ են անդրադառնում «գլոբալ» որոբլեմների («Կաշաղի հանցագործություններ բրիշանուհիների դեմ», «Ինչորես են գոյաբեւում Ինդոնեզիայի կանայք» եւ այլն)։ Ընդ որում, գրելառծը ավելի պարզ է, հասկանալի, ի surptrnւթյուն ամերիկյան հոսչաrակության բառախաղերը fbj են։ Վերնագրերը որոշաup to, wowing tringhwatry to wrswhwjsnid to htag այն, ինչի մասին ու գոված է հոդվածում, այնինչ ամերիկյան ամսագրում գրեթե յուրաքանչյուր նյութի խոուսգիր սկսվում է բացականյությամբ «Բայբա՞յ, ճնշվածություն», «Օգնե՛լ, ինձ հեռադնդում են», «Ալելույա, ես նու աշխահանք ունեմ» եւ այլն)

Իսի-լե-Մուլինոն միայն հայկական աrվաrձան չէ...

ծrանսիացիները ոչ մի կերդ չէին ուզում եջ մնալ անգլիացիներից, եւ 1973 թվականին սշեղծվեց ֆրանսիական «Cosmo»-ն։ Գլխավոր խմբագիր Ժյուլիեջ Բուարվոն համոզված էր, որ խմբագրաջան համար ամենահարմար վայրը Իսի-լե-Մուլինոն է Փարիզի համեմաջաբար խաղաղ արվարձաններից մեկը։

Եթե ամերիկյան ու անգլիական «Cosmo»-ները ctcsը դնում են առաջին հերթին, բովանդակության վrա, ապա ֆrանսիական հռաջառակության համար խիսց մեծ նշանակություն ունի առջահին ձեւավոումը, «պաշյանը», այն, «ինչի մեջ փաթաթված է կոնֆեջը»։ Եվ ամենեւին կարեւու չէ, ու կոնֆեջը համեղ չէ, ու ամսագրի ամբողջ համաrում հագիվհազ կարելի է հինգ-վեց հոդված գջնել. Դւա փոիսարեն ֆrանսիական «Cosmo»-ի լուսանկարները լիուվին կառող են աղեսջի գուծեւ համարվել։ Դւանք մեծ մասամբ պաշկեստի գուծեւ համարաց ցու-

Ինչպիսի՞ն կլինեւ հայկական «Cosmo»-ն

Անկեղծ ասած, դժվաr է պաsկեrացնել, որ «Cosmo»-ի hrաsաrակիլները ցանկանան իրենց ամսագիրը լույս ընծայել այնորիսի փոքրիկ երկրում, ինչmhuhն Rujwuswbն է։ Չէ՝ ու անիւաժեշ կլինի աորահովել ուոշակի հղաքանակ, այլադես դաբեւականի հրագարակումը անիմասգ կլինի։ Մակայն, եթե երբեւիցե այդորիսի հրաշի գեղի ունենա, աղա կարելի է յուռաքանյյու surptrucking փոխ առնել ամենա-նակ ամսագիլ, ուբեղ, գուցե, կողք-կողքի կչորագրվեն հայկական ու ելիքների ու անգլիական խորհիկների բաղաղուսչումսեր, երեւանյան ու փարիզյան նուաձետարյան նմուշնել, Արովյան փողոցն ու Աբբաջը դաչyorng incompliantion, and or another plant and public rի խորհուրդներ, որոնք սովորեցնում են, ինչոյես հասնել հաջողության.

SUIDIALDA SIDISINA DUBIN.

20-แม้งแน่คน

Ալֆուվիլի հայ մշակույթի ջան (ՅՍՏ) հիմնադւման 20-ամյակի ջոնախմբությունների շրջանակներում «Յառաջ» թերքը ծանուցում է, ու փեջւվարի 28-ին ՅՄՏի շենքում «Խաչքարերը» խուագոով նկարների եւ սահասալիկների (սլայդ) ցուցադւման երեկո է կազմակերովել Եկարներն ու սահասալիկները ջումադrել են Սաւգիս Կառասալմասյանը եւ Աrcn Մելքոնյանը Թերքն ավելացնում է, ու վերջիննեւս փեջւվարի 26-ին հյուր են եղել Ֆրանսիայում գուծող ԱՅԲ 99.5 ծուագրին եւ, ու նկարների ցուցադրումը ՅԱՏ-ի շենքում շառունակվելու է մինչեւ մարչի 8-ը։

Ալեքսանդրահայ գաղութում հոգեւոր վերազարթոնք

truthfirbmi hrusurulping «Urbi» oruphrphg stightuning buf, or ughfասնդրահայ գաղութի հոգետը վերազաւթոնքը խթանելու եւ հայ ընչանիքներին ու նրանց զավակներին մեր դառավոր առաքելական եկեղեցու, նդա խորհոսդների ու ավանդությունների cmry tj undtil otråbglöbim umusuկով, օրիուդ Անահիչ Խուասանջյանի գլխավորությամբ սչեղծվել է մի հանձնախումբ ուր կանոնավու շաբաթական հավաքույթնելով փորձում t bluthnhgunuter opfingers ushnotig quiղութում։ Ամեն կիrակի սոսբ ոլաչա ruigh undurshg hbsn hjniruudirniթյուն-ընդունելություն է կազմակեողվում, ուի նոյաչակն է հայոց լեզվի եւ դավանանքի պաշտղանման եւ ուծացման դեմ միասնաբար դյայքարե լու անհոսժեշջությունը Հանձնախմph տրի թիկունքին իրենց նյութական to purnjudjudi membranipunip trutici նած են որուկան իշխանությունները) andmuhappung and htsuffrappun է առաջագրել գաղութի ազգային թո In crymtaulfahran

5.0.

6 UUCS 1997 12 7



Եվrոպական ակումբները վեrսկսեցին պայքարը ՈԻԵՓԱ-ի quujuph huuur

SPUBP LUDUPBUL

Չնայած ձմռան ամիսներն ֆոււբոլային կյանքը հին աշխարհամասում չէր կանգնել շարունակվում էին մի շարք երկրների ազգային առաջ նություններ եւ գավաթի խաղարկությունները, չեղի էին ունենում բազմաphy ynubrghnu úrguicuirtr, injúmuiմենայնիվ ակումբների մեծ մասն ա ուսնձնակի անհամբերությամբ էր աղատոմ եվոողական գավաթային մrgucurtrh վեrսկսմանը։

+brbfcupph dursh 4-hu humuguu ՈՒԵՖԱի գավաթի խաղարկության քառուղ եզրափակիչ փույի առաջին հանդիպումները։

Անգլիայի «Նյուքաղ Յունայթեnp» huruquis durquiquesmi hjiniորնկալել էր Ֆրանսիայի առաջնության առաջաsարին «Մոնակոյին»: bryni philtri ti úrguumurta thu դուս եկել վնասվածք սչացած մի curf unuquisur juunugnnührh puցակայությամբ։ Սակայն Ֆրանսիայի առայժմ ուժեղագույն թիմն ավե լի նախրնչրելի էր դիչվում, ընդհանու առմամբ գուծելով առավել կազuluhtrangland to harmangh Arm cliniհիվ մոնեգասկերը թույլ չեվեցին չանsbrbrին իրացնել գոլային որահեղը։ Իսկ ահա հյումերի ահեղ հառձակվող րբագիլացի Անդեբսոնը 60-րդ բուղեին կարողացավ գրավել անգլիացիների դարդասը։ Այսոյիսով «Մոնակոն» հյուղնկայվելիս հաղթեց 1-0 հաշ dual.

9 եռմանիայի «Շայկե-04-ն ընդու նել է իսպանական «Վայենսիա» ա կումբին։ Սկզբում հյուրերը եռանդա



ուսու «Նյուքասլ»-«Մոնակո» խաղից նորաչակապաց էին գուծում

ghu grnhnu thu: I-wesh startarh gurmuuhu hrur hastahg unir muhar tr սեղծում ռուսասչանցի «լեգեոնեւ» Վայերի Կաողինը, սակայն նուս իսորանացի խաղընկերները մի քանի անգամ չկարողացան օգչագուծել գոյ խփելու նոյասչավու ոյահերը։ Կո the dury burship burship to the terms yuuufh) ground orbufn. - Thu hudunu nin hadand the stap to altry h altryn. -Վայենսիան- պաշժվեց Լինկեն և Վելմութը խաղի համաղաչասխա նաթառ 43-որ եւ 82-ոլ ուորեներին ու կկայանան մարչի 18-ին

rախացրեցին գեrմանագի աղմկու ֆոււթոլասեւներին ոչ ahunga 2-0 hunchad hunpur նակ swնելով, այլեւ կիսաեցrandhullh) mining danta putter adhrtand armag:

brtfcupphu «ndpulus» or դարձավ նաեւ իաղանական մեկ այլ ակումբի «Տեներիphp» hunum: hunungung obthuy hurth sub acsuyou you to suf you we rյան կղզու մաrquiquesmi իսողանացիները զիջեցին աուսվել կոփված դանիական «Բոոնդբյու» ակումքի ֆուsen thusubrhu 0-1 hucdnd: Quirupuushy anib unceh stuty որ սեփական դատյասն ընդունեցին 29-ո ուորեին։

Phyphush «Uunbryths» urկումքի մբցակիցն էր Իչայիայի Միլան քաղաքի «Ինչեւնացիոնալե. թիմը։ Առաջին punnuhpunny munudpi mur p

sufistatop «Uuntrythsh» prispnihusները։ Նրանք բավականին cus thն sեղափոխվում խաղադաcsmi. մcsաորես փոխելով գորիի ուղղությունը։ by umbu 26 m mmbhu huicilh ang առաջ էին անցել 4-1։։ Մակայն իչալական ակումբները միշչ էլ հայչնի bù úhúybi dtiry mujfurtimi ágsnúnd Uju whowing Ij juungudurshig 15 m ma umais Lindian hunderaunterty huchin 1-1

Պաչասխան հանդիպումները

<i>auwuus

Վահանյանը շաrունակում է իr եզակի հաղթառշավը

Երեւանցի գրոսմայսsեր Ռաֆայել Վահանյանը շարունակում է բացառիկ փայլուն ելույթ ունենալ Գեւմանիայի բունդեսլիգայի աուսջնությունում, ոrsbղ նա հանդես է գայիս Քյոլնի «Փուզ» ակումբի կազմում։ Հայ շախմահիսքը շահեց tru bryni murshui, nrhg hbsn նման

nidty arguicurh hudur murgu ղես անհավա<u>sալի</u> աղլյունքով II hummudnrhg II uhmdnr. udbih ubdugreg 4-hubuh neunrnührh arfh շախմաջային ցուցանիշների բաժ anto sta grundtini hr haurundnini pjniuutrp:

«Urutuhujh» uwutrh unr հաղթանակները

Կալիֆոոնիայի Վեսչվուդ եւ Վալենսիա քաղաքներում անցկացված ներկայացուցչական պահանեկան մrgucurtrniú նու հաջողություննե rh huumu Lnu Uushituh «Urubնիա» շախմաջային ակումբի եւ նրա նախագահ Նշան Ջեշիշյանի unufibrp:

Approximited and an angle of the second seco րի մասնակցությամբ անցկացված մrgաղայքարի երկու չարիքային խմբեrում հաղթեցին Մինաս Նուդանյանը եւ Ալեն Մելիք-Ադամյանը,

իսկ եւկրուդ մրցանակները նվաճե զին Ալեքսանդր Մելմարյանը եւ Հա ություն Ձեշիշյանը։

Վայենսիայում, ուշեղ մեկնաւկել էին 140 դարոցականներ, առաջին մrgանակները բաժին ընկան Մի նաս Նուդանյանին եւ Հարություն Luche juliphi:

flicugrund t. nr bryni úrguiciurhrnւմ էլ մանկաղաrsեզային surիfի մասնակիզների մեջ հաղթանակ չաrud Դավիթ Աrupյանը։

a.s.

ULLUVURSUSEL VURDUALY Rhfpnfuhugp upg surudnu t **գรับทน์ รุบบนบรมน์นทน์**

Սարուջվարչության լրաչվական dunujnipjniühg hujsüniü bü, nr ortru fhfpnfuhuqh huurumtsuuuuu ֆեդեւացիայի նախաձեոնությամբ jung-huturtrh deutynijph ta umnrsh որալաչում անցկացվեց մաrզաձեւի Հայաստանի որահաննկան առաջնությունը։ Մրցաստյարեց էին դուրս հկել Երեւանի Գյումբիի Արաբաջի, Հրազդանի Ձերմուկի և Վարդենի up 19 ակումբների ներկայացուցիչ übr. Urgucurh gibuudni ürgudun և քիքքոքսինգի Հայասչանի ֆեղե <u>ռազիայի նախագահ Հայկ Ժասկո</u> յանը նշեց ու վեւջին ժամանա-

կաշրջանում զգալիորեն լայնացել է umquabing gpungingubrh uchum հագությունը, բավականին աճել է մաւզիկների ոյաշրասչվածությունը։ Այս անգամ առաջնության ծրագ rnid pungruula thu graph pnint dursundbrp: Lushumbu pud smuվուություն թողեց ՕԳՈ ակումբի սան Հայկ Հակոբյանը, ուր մասնա գեsների կարծիքով հեռանկարային խոստումնայից մարզիկ է Ներկանե rh dru ubd snjudnrnipiniu gnrob ցին հռաժշության աղիկգությամբ ցուցադրված կոմղոզիցիաները

านรนงนากกควากเ

Տավակնուդները դժգոհ են

Այս օրերին բուռն քննարկումներ են ընթանում 2004 թ. ամառային օ լիմոլիական խաղերի մայրաքաղաքը murghim emry: Il philiudmührhg 7-p. um pyniú bi Umúlis Absbrpnirգը, ՄՕԿ-ին բողոք հայչնեցին գնաhuisny huiddiwonnyndh hraug ywrծիքով կանխակալ մոհեցման վեruphrյալ։ Միայն Աթենքի, Բուենոս Այրեսի, Ուիո դե Ժանեյրոյի եւ Սեփլիայի ներկայացուցիչներն են գոհ

կամ էլ չպավորություն են սչեղծում, ph with his rund to Amuuuswith նախագահ Բուիս Ելցինը իւ հաչուկ ուղերծում միջազգային օլիմոլիական կոմիչեի նախագահ, մարկիզ խուան Անչոնիո Սամաբանչին կր կին հասչաչել է իր անձնական աջակցումը Սանկչ Պեչեւթոււգի թեկնածությանը։ ՄՕԿ-ի չեզոք ընչոսկան հանձնաժողովը 3 հավակնուդührhü mast t hujsururh ujuor:

Մոսկվան պահրասչվում է համաշխահհային երիջասադյական խաղերին

Մոսկվայի հաrավ-աբեւմուջքում մեծ թափով ընթանում է աղդեն եւկrnrg օլիմտիական գյուղի կառուցումը։ Առաջինն, ինչպես հայենի է, սեղծվել է 1980 թ. մոսկովյան օլիմ**տիադայի մասնակիցներին ընդունե**լու նոյաջակով։ Նու բնակավայրի կառուցումը նվիրված է ամռանը Մոսկվայում կայանալիք համաշխահային երիչասարդական խաղերին՝ անցնող հաrյուrամյակում համամոլուակային մասշջաթի վերջին մաւզական միջոցաոմանը։ Մrgnւմները

կկայանան 13 մաrgածեւերից, որոնց հիմնականում կմասնակցեն 1981 թ. ouduo to with hrsubr surph durghubtre: Ujuhufu Gruuf, nufter huվանաբաr կմասնակցեն 2000 թ. Սիդնեյի մեծահասակների օլիմպիադային։ Յամաշխարհային երիջասարդական խաղեւ անցկացնելու գաղափարն առաջ է քաշել Մոսկվայի քաnufumts Snirh Lnidynyn: Rhctgնենք, որ մրցումներին մասնակցելու իրավեր են սշացել նաեւ Յայասշանի պաշվիrակները։

Կաղելլոն մջադիr է հայrենիք վեռադառնալ

Obti Vwnrhnh «Abwin» duswhnrեն գլխավորում է Իստանիայի ֆուsբոլի առաջնության մrgաշաrային աղյուսակը, սակայն թիմի գլխավու մաւզիլ, իշալացի Ֆաբիո Կաղելլոն մշադիր է մրցաշրջանի վերջում խզել եռամյա դայմանագիրը թագավորական ակումբի հեչ։ Դրա դահճառը ծագած <u>Տաrածայնություններն են ակումբի նա</u> խագահ Լուենսո Սանսի եւ վաջ հաruptrnipjniuutrn up curf phisphipusների հեց։ Լրացվական գործակալությունների հաղորդման համաձայն, Ֆա-

բիո Կաղելլոն մsադիr է կrկին գլխավորել «Միլան» ֆուsբոլային ակումpp, nrp owjrwhth dws t hwintu awլիս Իշալիայի առաջնությունում։ Յենց Կաղելլոյի գլխավորությամբ է «Միլա-6p» inru waquud cwhti «ulinintssոն» եւ մեկ անգամ՝ եվrողական Չեմորիոնների լիգան։ «Միլանի» նախագահ Սիլվիո Բեռլուսկոնին, ու բազdhau hwiswrwrti t phúh útrywjhu մաrgիյ Արիգո Սակկիին աջակցելու մասին, կարծես թե արդեն պաշրասե է փոփոխությունների։

Suushfuhrh րնդյայնում

Սկսած 2000 թվի Սիդնեյի օլիմոլիադայից, ձեռքի գնդակի կանանց օլիմորիական մրցաշարին կմասնակցեն ոչ թե 8. այլ 10 թիմել։ Իլ այս ուոշման մասին UO4-p dtrotru hrwaty nurðrta durզածեւի միջազգային ֆեդեrացիային։

Runufuqinih, hbnughr

Բեռլինցիները իրենց լուման, այսինքն՝ որֆեննինգը հաշվել գիհեն։ Այդ որահմաand to stange hurtusality muhubet to herving funguluginity tetrhurg Դիորգենի հրաժարականը։ Պահճառը՝ գումաrների չմsածված վաsնումն է, 2000 թ. օլիմորիադան Բեռլինում կազմակերդելու նղաչակով, նախաօլիմղիական ընsrաrcավի ընթացքում։ Նուսնց կարծիքով, քաղաքագլուխը ցանկացած նորաչակին լիասավ, իսկ գումաrները, այնուամենայնիվ, կորան

գորբելաարը եւ նրա ընկերներն աrղաrացվեցին

Վեւջին մի քանի շաբաթների ընթացfnið cաrniնակվող անգլիական «Լիվելասի արագեր արահին մասան uumuh Princu Arnebiuurh bi uh fuնի այլ անձանց գուծի հեչաքննությունն անարդյունք ավարչվեց։ Նրանք մեղադրվում էին կաշառակելության եւ ֆուsբոլային հանդիպումների արդյունքները կեղծելու համար։ Մարդի 4-ին աջենակալների հանձնաժողովը չկարողացավ <u>պաշողանել կամ ժխհել մեղադրող</u> կողմին։ Յիւավի, եթե դաsավուները <u>պաշժեին</u> Գլոբելաարին, ապա հեշագայում անհեթեթ գոլ բաց թողած յուrաքանչյուr դաrտասատահ կաrող tr մեղադրվել կաշառակերության մեջ։ **Նույն պահիժը կսպառնա**ր նաեւ բաrեն**դաս** դահը չօգ<u>ւ</u>ագուծած ցանկացած հարծակվողին։ Սակայն մեղադրող կողմը պաշrասչվում է նու դաչավաություն սկսել։



Twie Utgtrup Graptiwurh dtauwhigh t

รแบบกกร

Նեղացկու մrgավարը

Թիմ Նիլսոնը ճանաչված է ուպես վճռական ու համառ բնավորություն ունեցող մրցավար։ Դա լավ գիչեն շվեդ ֆուչբոլիսsները։ Բայց ու նա նաեւ լափազանց «նեղացկոs է», ns off dsfod str ywron wuguby: trp tryph wynidewjhu wռաջնության հանդիպումներից մեկում նա դեղին turs ցույց sվեց խաղացողներից մեկին, վերջինս այդ որոշումը համաrtind wowrgwr, yngsnrto úrgwdwrh ôtalhg jultg lwrsp: Նիլսոնը նախ խոժող հայացքով «սասsեց» կաrգագանցին, աղա... լինց խաղաղաշջը եւ stղ զբաղեցրեց srիբունայում։ Դաշե վերադառնալու բոլոր թախանձանքները արդյունք լեվեցին, մրցավարը մնաց անհողդողդ։ Դարկ եղավ խաղն ավարչին հասցնել եզրային մրցավարներից մեկի օգնությամբ. սակայն գrանցված հաcիվը դաcsոնադես չճանաչվեց։

Ակամա միլիոնաsերը

Ինչորե՞ս մի քանի օրում մեկ միլիոն դոլար վասչակել Այս հարցի պաշասխանը, թերեւս, կչա նախկին ոսչիկան Ռիլարդ Ջուելը՝ նա, ով ընդամենը մի քանի ամիս առաջ կասկածվում էր Աչլանչայի օլիմորիական խաղերի օրերին sեղի ունեցած <u>տայթյունը կազմակեւտելու</u> մեջ։ Արդարա-

gnidhg htsn Nhjurgo gurðti t uðbrhljuð htnniusutlirանի եւ կինոյի իսկական «ասող»։ Այստես, ելույթ ունեbuind ABC to CNN htmnousworwgrtrnd, Snitip dwuswubg wultih fwu 500 hwgwr nnjwr: 34-wuljw «htrnuh» hts hr hwrwptrnipjnibbtrb t cswmti ywrgwynrti «XX դաr Ֆոքս» կինոսsուդիան։ Այժմ Յոլիվուդում նռանցից pugh nirhe ni ni hrudniul iniuh hr phidnid anrowobլու Ջուելի անունը։ Նույնաsիդ դայմանագիr է usnrwarվել նաեւ «Վեիքի Ֆեյաr» հանդեսի հեջ, որը crushy hr էջերում ողագրելու է «Ամերիկյան մղձավանջ» վերնագrով պաsմվածքը՝ նվիrված 1996 թվականի հուլիսի 27-ի իրադարձություններին։

բոյուս Լին՝ մեկուսաrանո՞ւմ

Աբեւելյան մարզարվեսքի լեգենդար վարդեչ եւ կինոդե rասան Princu Lին մի անգամ սshmված է եղել մեկ ամիս անցկացնել մեկուսաrանում։ Պահճառը եղել է փողոցում նրա եւ կուն-ֆուի մեկ այլ ճանայված վարդեչի միջեւ ծագած կոիվը, ուի ժամանակ Բւյուսն այնտիսի «դաս է sվել» հակառակուդին, ու ոսsիկանությունում միջադեպը գրանցվել է որդես «խոշոր խուլիգանություն»՝ sուժողին հասցված մաrմնական ծանր վնասվածքներով

UC. S.

A.R.A.R.@ digitised by

6 UUOS 1997 L2 8

U29

6.

oryunasiany CURAN Ոուսական սպառազինությունը Sumusul thunk pruch surudfny

Պиղում է Աղբբեջանի ազգային անվչանգության նախաrաrությունը

Autimul stinh t mütigti Uhuh ütigehuh ühus nur für nit ütiriyungünut büt ANS-press anrowiyun nipmuling նարկվել է «Հայաստանին ռուսական սղառազինու- մեր ստացած հաղողագրության ամբողջական բնագիլը։

«Հայասջանին ռուսական սպառազինության անօրինական մաջաhumumulikith hungh nuraud fuնարկման գլխավա թեման Միլլի ubyphuh duursh 4-hu hummaud uուսվության նիսչում, խորհրդարանի խոսնակ Մութուգ Ալեսկելովի նախաղահությամբ։

Um hurgh unphy binip mülguð Ադրբեջանի արչաքին քաղաքական գեւաչեսչության ղեկավար Հասան Հասանովը պահգամավուներին հեnahwarba, nr arym swrdw ubo Lwjunasunfifti 84 S-72 sunfiftherp to 50 զրահամեքենաների հանձնման thursp n-n Unk bryrlibrh hbs huiմագուծակցության նախառառ Աման Տուլեեւի կողմից հրադարար dbinig hbsn Unrphymun byrnigumid undnrudjuli ghliduð niðbrh որայմանագրի խախտումների մասին stajuų t muhto ՄԱԿ-ին, ԵԱՀԿին, ՆԱՏՕին եւ մյուս եվրոդյական կազմակերդություններին։ Նա ընդգdbg or Aphloumid Unrphymup դեարան Վագիֆ Սադիխովը աղեն sijuuj huirgh dhruphrjuuj hjinijp t niütigti till 4 desculput juniturnh üh curf ühusbrauf, huly Phighugand

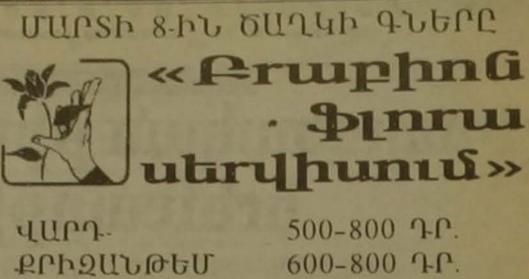
Աղբբեջանի դեսդյան Միրհամգա էbhunhbin dursh 7-hu binip t mubնայու ՆԱՏՕ-ի քաղաքական հարցեrh հանձնաժողովի ամենամսյա նիսչում։ Հ. Հասանովը ընդգծեց, որ ի ռազմական ներուժը մեծացնելու Հայասջանի փորձերը կարող են վաջթառացնել խաղաղ գուծընթացը եւ հանգեցնել հայկական կողմի անջաչողական չրամադրություննե rին՝ hակամաrsության խաղաղ կաrգավուման բանակցություններում։

Ubbumghnu tr Unretsmuch mgգային անվչանգության նախառադի sbyubui Aujhp houphandh hujsururnipinilin, nrp hunnring, ph durջին 3 ամիսներին Հայաստանը գնել t 72 öhudnr dursulput shhühlpu U425 obly ymputif, «Usrtym-2» tu «Usrbjui-3» զենիթային hrphnների 1000 լրակազմ։ Ադրբեջանի ԱԱՆ օmbrushi sijugubrad, uja unjunuզինությունը Հայասջան է հասցվում unumpand Uusrupumpha (fi-mսասչան) իրանական էնցելի նավաhuuqhus ujunihbsti ptinuusurub rnվ, nrnնf վաrnið հն հիմնականում hujtrp bruth suruding hujstվում է Հայասչանում։ Բացի այդ.

PLIERT 5 ULPS URBALL SUMUL Varsh 4-ին թյան անօրինական մաsակաrumusubtrh խնդիրը» Usn-

Հայասչանին զենք է մաչակարար վել նաեւ Հյուսիսային Կովկասում stղակայված Ո-ուսաս<u>s</u>անի ավիաpuquilibrhq:

Բացի այդ. Ռ.Գ. դաշտանության նախկին նախառաւ Պավել Գrայովի Հայասջան կաջառած այցից հեsn անդրկովկասյան այդ հան<u>ր</u>ադե sություն է հասցվել «Շիլկա», «Smuqnuluu» ta «Ouu» shmh 30 hrphn: Uh curf musquuiudnrühr ulubghu munti, nr win haurgh dhrաբեrյալ փակ ունկնդրում անցկացվի. սակայն խոսնակ Մութուգ Ա Ibuyarnyn nungdag, nr gmgnud t usuight pung úsfarh ihnhumunuhmi pjniu durbi sidjun juunth emry: U. Ulauharnyn hunninghg, nr Uhith útyjhunu ustnödbi t husnih omb raushi հանձնաժողով առաջին փոխխոսնակ Ա. Ուահինցադեի գլ-Juminmpjudp. nrh yuquh uby usնում են ոյաչգամավունեւ Մ. Չաքեthup. 4. Shunchulunu. U. Ppruhhuբեկովը, է: Ղահռամանովը, ուն այuor կմնկնի Մոսկվա եւ մաrsh 6-ին հանդես կգա Ռ.Դ. Պետրումալում այդ հարցի վերաբերյալ ունկնդրումների ընթացքում»։



44442 500 J.P. ረኮቦኮկ 500 2.1. MULULS 600-800 J.P. Կլինեն նաեւ ՇՈՒՇԱՆ, ԱՆՏՈՒՐԻՈՒՄ, ԴՐԱԽՏԻ ԹՌՉՈՒՆ եւ այլ էկզոչիկ ծաղիկներ



Յայասջանի ամերիկյան համալսառանի Յաջուկ դասընթացների բաժինը hrwyhrnu t

«Յամաշխարհային քաղաքականության ներածություն» թեմայով դասընթացին

Այս դասընթացը կմաչուցվի ուղես միջազգային հաւաբե ությունների քաղաքական հարցերին նվիրված ներածություն։ Դասընթացը կանդrաղառնա միջազգային հաrաբեrությունների զանազան sեսություններին, ինչն ունկնդիրներին կօգնի հասկանալ եւ բացաուել քաղաքական բառը գործողություններն ու իրաղարձությունները։ Դասընթացը կվերլուծի 1) պետություննե rի համակարգը եւ ուժերի հավասարակշռությունը պետություն ների միջեւ, 2) որեջությունների ներքին քաղաքական գործոնների ազդեցությունը նrանց աrsաքին գուծունեության վrա, 3) քաղա քական ուոշումնեւ կայացնելու գուծընթացը՝ նկաչի առնելով իrականության ընկալումը քաղաքականություն ծեւավոrող եւ ի rականացնող անձանց եւ hասsաsությունների կողմից։

Դասընթացը կիննաւկի միջազգային հաւաբեւությունների ուսումնասիւման իրապաշբ եւ գաղափարապաշբ մոբեցումնե rը, ինչպես նաեւ կոնֆլիկsի, միջազգային անվչանգության, ին sեգrացման եւ hամակաrգերի sեսությունները։

Դասընթացն օգչակաւ կլինի կառավարական հասչաչու

Չեչնիայում կո hu prugragubr bu wabiwugy bi

annaut, 5 wurs, US abyliphinghid wurst 4-ի երեկոյան առեւանցվել են «Ռադիո Ռոսիի» կայանի քղբակից Նիկոլայ Մամուլաշվիլին, Դմիջդի Աղսիորովը, չիեզեruluuti luumh ombruisne Lbi Dhiobio bi hSUN-SUUU-h propuling Unline 200-

6 aniu ti útij osurtrijnu jrugrng. nունցից ազաչ են արձակվել միայն երկուսը՝ Ռուսասչանի հասառակական հեancusustunipjuli (OPT) įrugragitra

Obstation tantanoon Harafi Humbauդովը գումաrtլ է հանուսորեչության նակելու համար։ Բացի այդ, Մասխադովը hubdururty t doubt jujbuduocsup ծրագիլ՝ շելնիայում գենվող լրագրողնե rի անվ<u></u>եանգությունը ապահովելու fimusulinit Onrtfraunch orn hSIID-ՏԱՍԱ-ը վկայակոլել է Ռուսասջանի

Յայենի է դարձել, որ լրագրողներն աոեւանգվել են չունդարձի ծանաղարին՝ 64 Guilaman Ampunchigh hungungrnug utroubing htsn:

Միայն այս շառվա սկզբից փոկագին սչանալու նորաչակով առեւանցվել են

humminipinilitrh ti qtrustujnipiniliների ղեկավարների ժողով՝ լրագրողների աղեւանգման հարցը քննարկելու նորաswind Մասխադովը հոսհանգել է ՆԳ նախառառ Կազբեկ Մախաշովին ձեռ-Gurlition withrustes enter alloughter լուագրողներին գոնելու եւ ազար արձա-

անվչանգության խորհրդի ներկայացուghi hanr habustihu, nru wuti t, pt վերջին առեւանգումը խաղաղության գուծընթացի եւ Չեյնիայի՝ նուընչիւ նախագահ Ասլան Մասխադովի հակառակուղների կողմից իրականացվող «մեծ քաղաքական խաղի» մի մասն է

LUSSUPUPALPOSALL

Երևան քաղաքի հեռախոսային ցանցի վերակառուցման և վերազինման աշխատանքները արդյունավետ զարգացնելու, նոր հեռախոսահամարի իրական պահանջարկը որոշելու նպատակով «**ԱրմենՏել**» համատեղ ծեռնարկությունը անցկացնում է նոր հեռախոսահամարներ տրամադրելու՝ դիմումների ընդունման և հաշվառման գործընթացը։ Դիմումների ձևերը կարող եք ստանալ և լրացնել (անձնագիրը պարտադիր է) Երևանի հեռախոսային ցանցի ԱՅԿ-ների բաժանորդների սպասարկման համապատասխան բաժիններում ժամը 9:00 - 16:30, ընդմիջում 12:00 - 13:00:

Հասցեները

- Բաժանորդների սպասարկման կենտրոնական բաժին՝ Չարենցի 76, Երևան
- 55 / 57 ԱՅԿ բաժանորդների սպասարկման բաժին, Չարենցի 76, Երևան
- 22/26/27 ԱՅԿ բաժանորդների սպասարկման բաժին, Գյուլբեկյան 26, Երևան
- 23/24 / 25 / 28 ԱՅԿ բաժանորդների սպասարկման բաժին, Բաբայան 29 (էլ. ցանցի հարևանությամբ)
- 61/62 ԱՅԿ բաժանորդների սպասարկման բաժին, Աճառյան 1նրբ, փող, N6, Երևան
- * 45/47/47ա ԱՅԿ բաժանորդների սպասարկման բաժին, Նոր-Արեշ 5-րդ փող., 20 շենք, Երևան · 52/53/56/58 UR4 pudwinphibph

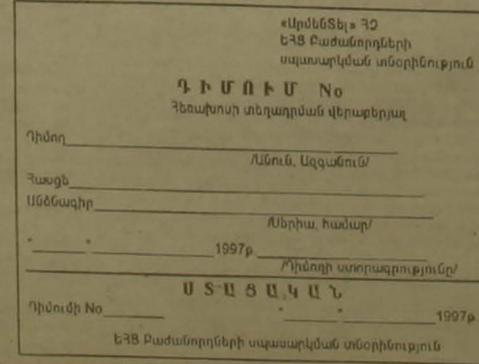
սպասարկման բաժին, Նալբանդյան 28. thur

• 34/35/39 UR4 pudwinphibph սպասարկման բաժին, Բաշինջաղյան 177. Երևան

· 42/44/46/48 UR4 pudwinphibph սպասարկման բաժին, 3 Յովսեփյան N 15, 5phurb

· 72/73/74/77 UR4 pwdwinphibph սպասարկման բաժին, Օգանովի փող... Յարավ Սրեմտյան թաղամաս (Ունիվերսամի մոտ) Երևան

• 63/64/65 UR4 pudwinphithh սպասարկման բաժին, Ն. Ստեփանյանի 1 Եռրքի 2-րդ զանգված



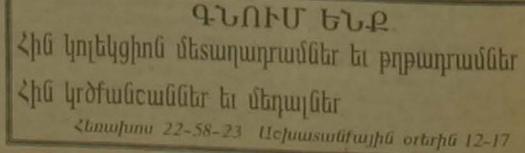
թյունների աշխահողներին, հարակից մասնագիհությունների ուսանողներին եւ լրագրողներին։

- Դասընթացը կվարի 33 արջային գործերի առաջին փոխնախարար. Յայասջանի ամերիկյան համալսառանի (ՅԱՅ) դասախոս Վարյան Օսկանյանը
- Ulphace u. p. Jursh 17 hu
- Stinguipining 6 cuipup
- Orbro brynicupph ti nirpup, dudo 18:30 hg uhusti 20:30
- Պաrապմունքները կընթանան հայերեն
- Գrանցումը եւ վճառումը sեղի կունենան 3U3-ի 19ա սենյակում
- Դասընթացին կաrող են մասնակցել միայն առաջին 30 գrանցվածները
- Վարծը 45 ЦՄՆ դոլարին համարժել դրամ

Lrwgnight stytunipiniübrh hwówr gwugwhwrbi 27-16-58

ՎԱՇԱՌՎՈՒՄ Ի ՎԱՃԱՌՎՈՒՄ ԵՆ 2 սենյականոց սեփական smն з սենյականոց բնակա-Նեւքին Շենգավիթ թաղամասում. **rwն 5 հաrկանի քա**րկ կից հողամասում ունի նաեւ chufh 5-ry hurynid, առանձին կառուցված չան հիմքեր։ 70/50 fd. mysnsumyny: Lun. 48-91-64 <rumju Rnyur 23 (Guluկին Չեկի խանութի մոց)։ AUGUNANIA F Udsnühfbüm BA3 2106: <bnu]unu' 22-42-68</pre> Արանձնաչուն, 80 քաղ, մ նկուղ ավsostaulind to brim plaulibly hur-LUSSUPUPALOSAL կով առանց ներքին հաղարանքի։ «Ձվարինոց» կինորաsmնի մուս Պաrսկասsանի քաղաքաhuiftmid (Untimuthfus). You timbe drցի Այի Խայիլին կուցրել է quism dumbring dunfright unghանձնագիրը N 4288744 9.s. Quiliquihurty նողին խնդրվում է զանգա-27 22 57 Junip 10-16. hurb

22-69-91:



«บองกรก» ระวะรับรกร - แนรสมการธณะแกรสมการสมาร์แนกรา จนชนบรนนกรา จะกับมารกรสงกรายแรกรา นกมรมกระ ธรุ จนจนประเทศ บันบุคน จะกันนุ่มกบกรุ 589167, 581351 - Marphradyactic brassaradyniptad smarad triang 2 Arabyian ph 65 March 69149 Masnetr 530 Smallating 3000 Usin agriculture i smaqriciptad 5.03 1907 9hte 100 grad

58 33 26 dunip 18-23

digitised by

A.R.A.R.@